











منطقه یورک

راهنمای افراد تازه وارد



فهرست مطالب

21	6. آموزش		1. به منطقه یورک خوش آمدید	3	
25	7. کار کردن		2. ورود	6	
30	8. رعایت ایمنی		3. حمل و نقل	11	
32	9. تفریح و سرگرمی		4. زندگی در منطقه یورک	13	
34	10. اداره شهرداری		5. حفظ تندرستی	19	

اطلاعات موجود در این راهنما تا ماه مارس 2024 به روز است. نام، آدرس و شماره تلفن‌ها ممکن است تغییر کند و مطبوعات ممکن است بدون اطلاع قبلی چاپ شوند. این راهنما سالانه بازبینی خواهد شد و نسخه به‌روزشده آن در وبسایت york.ca/newcomerservices منتشر خواهد شد.

فرمت‌های آسان یا حمایت‌های ارتباطی نیز در صورت درخواست ارائه خواهد شد. لطفاً با ایمیل aoda@york.ca یا با شماره 1-877-464-9675 داخلی 72149 یا TTY: 1-877-464-9675 (برای افراد ناشنوا یا کم‌شنوا) تماس بگیرید.



1. به منطقه یورک خوش آمدید

شهرداری منطقه یورک از شمال تورنتو تا دریاچه سیمکو امتداد دارد و شامل چندین هکتار کمربند سبز حفاظت‌شده است. تنوع در منطقه یورک را می‌توان با توجه به نه منطقه شهرداری، جغرافیا، توسعه اقتصادی و جمعیت‌مان دریافت.

منطقه یورک 1.2 میلیون نفر جمعیت را از هر سن و سال، پیشینه و علایقی در خود جای داده است. منطقه یورک به‌عنوان یکی از سریع‌ترین جوامع در حال رشد کانادا، هر ساله پذیرای بسیاری افراد تازه‌وارد در 9 منطقه شهرداری خود است که عبارتند از:

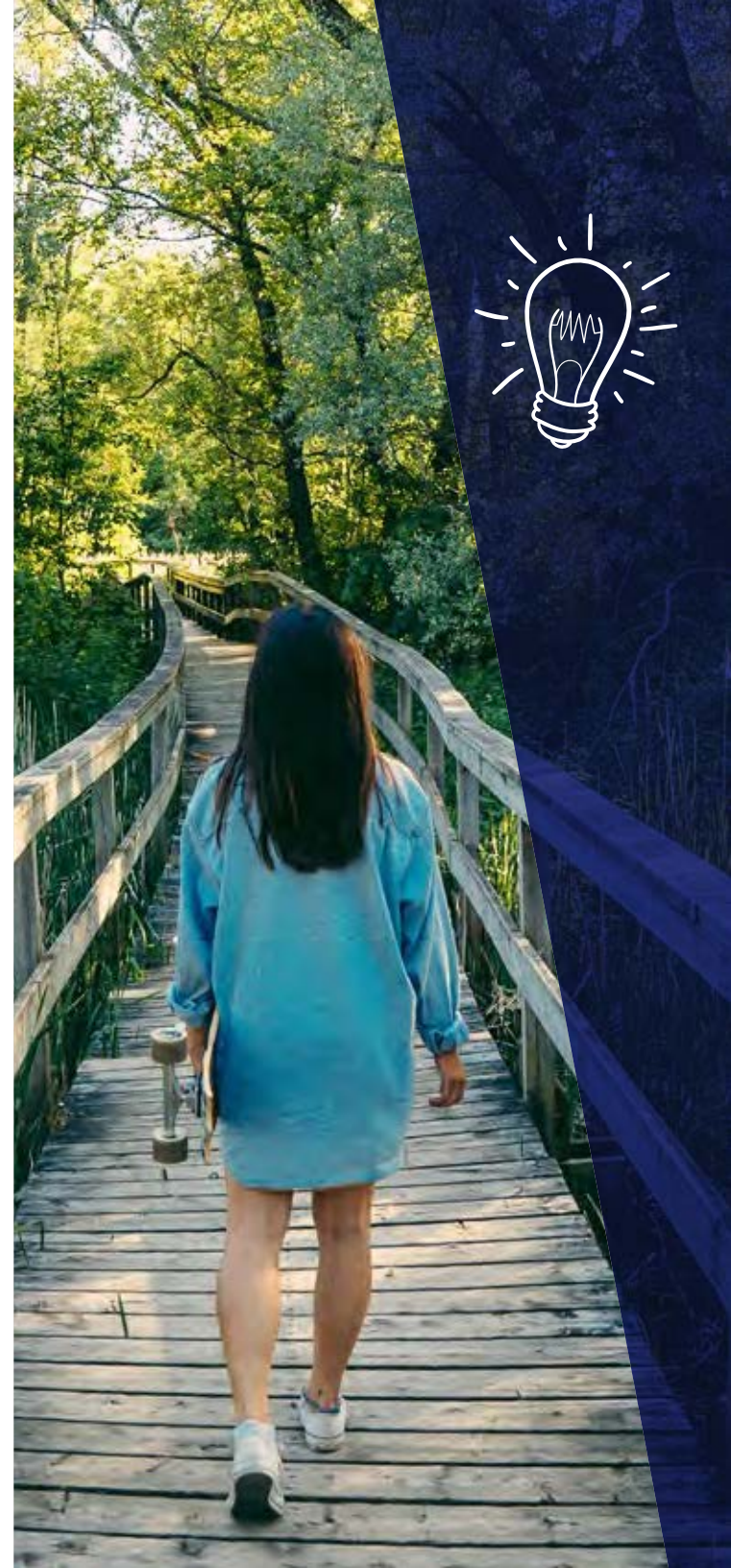
- شهرک آرورا
- شهرک ایست گویلمبری
- شهرک جورجینا
- ناحیه کینگ
- شهر مارکهام
- شهرک نیومارکت
- شهر ریچموند هیل
- شهر وان
- شهرک ویت چرچ-استوویل



Town of
East Gwillimbury



GEORGINA





بیانیه تصدیق اراضی منطقه یورک

ما تصدیق می‌کنیم که منطقه یورک در قلمرو کهن بسیاری از مردمان بومی از جمله مردمان انیشینابه، هودینوشونی، هورون-وندات و مردم متی و قلمروهای معاهده هودینوشونی، سرخپوستان خوشنام میسیساگا و سرخپوستان معاهده‌های ویلیامز واقع شده است. این سرزمین اکنون خانه طیف وسیعی از مردم بومی است. منطقه یورک در محدوده تعیین‌شده مطابق با پیمان نانفان، پیمان 13 و معاهدات ویلیامز واقع شده است. همچنین ادعاهای ارضی و حقوق معاهده‌ای دیگری نیز وجود دارد از شامل بخش‌هایی از منطقه یورک که همچنان حل نشده است. قبیله سرخپوستان چیپه‌وای جزیره جورجینا یک قبیله متعلق به سرخپوستان معاهده ویلیامز و نزدیکترین جامعه سرخپوستی به منطقه یورک است.

هنگام آماده‌شدن برای دریافت شهروندی کانادا، از تمامی مهاجران انتظار می‌رود که تاریخچه جامع‌تری را از ساکنان اولیه کانادا، از جمله اطلاعات مربوط به معاهده‌ها با سرخپوستان و تاریخچه مدارس شبانه‌روزی [فرا بگیرند](#). همچنین شهروندان جدید [سوگند شهروندی](#) می‌خورند تا متعهد شوند قوانین کانادا، از جمله معاهدات با مردم بومی را صادقانه رعایت کنند. این اقدامات در پاسخ به فراخوان‌های اقدام (93 و 94) است که [در گزارش نهایی](#) کمیسیون حقیقت و آشتی کانادا عنوان شده است.





آیا می دانستید؟

انتاریو با **406,590** نفر ساکن بومی، دارای بیشترین جمعیت بومیان در کانادا است.

در منطقه یورک **5,875** نفر بومی وجود دارد. از این تعداد، 160 نفر در قبیله سرخپوستان چپه‌وای جزیره جورجینا، منطقه اختصاصی سرخپوستی (IRI) زندگی می‌کنند و مابقی در جوامع منطقه یورک سکونت دارند. تنها بیش از نیمی از جمعیت بومیان در نیومارکت (17.3%)، جورجینا (22.5%) و وان (11.5%) زندگی می‌کنند.



ما تنوع را ارج می‌گذاریم. بیشتر از 53495 مهاجر تازه‌وارد به کانادا در منطقه یورک زندگی می‌کنند (مهاجرانی که در خلال سال‌های 2016 تا 2021 وارد کانادا شده‌اند) و **47.8%** از تمامی ساکنان در خارج از کانادا متولد شده‌اند



مردمی از سراسر دنیا در اینجا زندگی می‌کنند. ساکنان منطقه ما به بیش از **120** زبان مختلف صحبت می‌کنند و **238** ریشه قومی متمایز دارند



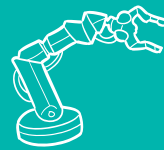
منطقه ما شامل محله‌های شهری، شهرکی و روستایی است. هر کدام از 9 شهر و شهرک در منطقه ما دارای مزارع کشاورزی، تالاب، جنگل و مناطق ساخته شده است



منطقه یورک هفتمین شهرداری بزرگ کانادا از نظر جمعیت و سومین شهرداری بزرگ در انتاریو است. منطقه یورک دارای چهار مرکز رشد استانی است: مارکهام، وان، ریچموند هیل و نیومارکت



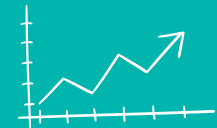
شرکت‌های عظیم جهانی در حوزه فناوری اطلاعات و ارتباطات همچون ای.ام.دی، جنرال الکتریک، هواوی، ای.بی.ام، لنوو، نوکیا، اورکل، کوالکام، اس‌آپ، زیمنس و توشیبا در منطقه یورک دفتر دارند.



ما دومین مرکز بزرگ فناوری در کانادا هستیم و بیش از **4300** شرکت فعال در حوزه فناوری اطلاعات و ارتباطات در اینجا فعال است



با بیش از 2900 کسب و کار مرتبط با صنعت خدمات مالی و بیشتر از **40000** شغل، ما دومین مجموعه بزرگ خدمات مالی در انتاریو هستیم



به عنوان سومین مرکز تجاری بزرگ انتاریو، منطقه یورک یک مقصد بزرگ در ناحیه تورنتو برای کسب‌وکار، نیروهای کاری مستعد و سرمایه‌گذاری است. این منطقه بیش از 54000 کسب‌وکار و **65000** شغل را در خود جای داده است



در اینجا فعالیت‌های بسیاری برای خانواده‌ها وجود دارد. منطقه ما جاذبه‌های گردشگری بسیاری را در خود جای داده است، از جمله بزرگترین پارک تفریحی کانادا، گالری‌های هنری، تئاتر، اماکن میراث فرهنگی، سواحل، پارک‌ها و مسیرهای مخصوص پیاده‌روی، مزارع، کارخانه‌های آجوسازی و شراب‌سازی



منطقه یورک محل استقرار بیمارستان‌های مطرح جهانی است. بیمارستان کورتلوچی وان که در ژوئن 2021 افتتاح شد، نخستین بیمارستان در کانادا است که به طور کامل مجهز به سیستم‌های فناوری "هوشمند" است.



منطقه یورک پردیس‌های دانشگاهی یورک و کالج سنکا را در خود جای داده است و تنها یک مسیر کوتاه با **18** موسسه دانشگاهی معتبر در سطح جهانی فاصله دارد



منطقه ما نیروهای کاری را در خود جای داده است که دارای تحصیلات عالی هستند. تقریباً **70%** از جمعیت شاغل دارای تحصیلات پس از متوسطه هستند



2. ورود



برنامه‌ها و خدمات متعددی برای افراد تازه‌وارد به کانادا، انتاریو یا منطقه یورک وجود دارد. دولت فدرال در مناطقی که از نظر ملی حائز اهمیت است قانون‌گذاری می‌کند و برنامه‌ها، خدمات و مزایا را در سطح ملی اجرا می‌کند. دولت استانی در مناطقی که در سراسر انتاریو حائز اهمیت است قانون‌گذاری می‌کند و برنامه‌ها، خدمات و مزایا را در سطح استان اجرا می‌کند.

- خدمات اسکان
- ویزاهای توریستی، دانشجویی یا کار در کانادا
- درخواست شهروندی
- تقاضای گذرنامه
- کارت اقامت دائم
- حفاظت از پناهندگان
- اسپانسر شدن

جستجوی منابع دولتی

برای کسب اطلاع درباره اشتغال و خدمات توسعه اجتماعی و مزایایی که در دسترس همه کانادایی‌ها است، لطفاً به وبسایت [سرویس کانادا](#) یا یک دفتر محلی مراجعه کنید یا با شماره 1-800-567-6868 تماس بگیرید. سرویس کانادا یک موسسه فدرال است که طیف گسترده‌ای از خدمات و مزایای دولتی را به صورت یکپارچه در اختیار کانادایی‌ها قرار می‌دهد. این خدمات عبارتند از:

- بیمه اشتغال
- کاریابی
- گذرنامه
- حقوق بازنشستگی
- شماره بیمه تأمین اجتماعی
- سوابق شغلی

[مهاجرت، پناهندگان و شهروندی کانادا](#) ورود مهاجران را تسهیل می‌کند، از پناهندگان محافظت می‌کند و برنامه‌هایی را جهت کمک به اسکان افراد تازه‌وارد در کانادا ارائه می‌کند. این اداره مسئول رسیدگی به موارد زیر است:





Access York

در منطقه یورک، [مرکز تماس Access York](#) با شماره (1-866-512-6228) اطلاعات، خدمات ارجاع و خدمات ثبت تقاضا را جهت برنامه‌ها و خدمات موجود در منطقه یورک ارائه می‌کند. خدمات ترجمه شفاهی ارائه می‌شود. نماینده خدمات مشتریان می‌تواند اطلاعاتی را در مورد موضوعات زیر به شما ارائه کند:

- مراقبت از کودک
- پوشش اضطراری دندان
- حمل و نقل عمومی
- پارک‌ها و مسیرها
- برنامه‌های مددکاری اجتماعی

برای صحبت با کسی یا دریافت معرفی‌نامه جهت خدمات مختلف بهداشتی و اجتماعی موجود در اجتماع

ServiceOntario

سرویس انتاریو یکی از ادارات در دولت انتاریو است و راهی آسان و مقرون به صرفه را جهت دسترسی به خدمات دولتی در اختیار ساکنان انتاریو قرار می‌دهد. با مراجعه به وبسایت [سرویس انتاریو](#) یا یک دفتر محلی یا تماس با شماره 1-800-267-8097 می‌توانید درباره موارد زیر اطلاعات کسب کنید:

- کارت شناسایی عکس‌دار انتاریو
- کارت سلامت (OHIP)
- گواهینامه رانندگی
- هزینه‌های مربوط به رانندگان و وسایل نقلیه
- مجوز شکار یا ماهیگیری
- گواهی ازدواج، تولد و فوت
- ثبت شرکت



خودتان یا از دولت با شماره 211 تماس بگیرید. این تماس‌ها رایگان، محرمانه و به 170 زبان ارائه می‌شود و 24 ساعت شبانه‌روز و 7 روز هفته در دسترس است. خدمات چت زنده و پیامک نیز به زبان‌های انگلیسی و فرانسوی از دوشنبه تا جمعه از ساعت 7 صبح تا 9 شب در دسترس است زمان استاندارد شرقی.



خوب است بدانید

- اگر در یک روز برای همه کارت‌های شناسایی خود در انتاریو تقاضا دهید، می‌توانید به جای آن که چندین سفر به دفتر خدمات انتاریو داشته باشید، همه آنها را همزمان با هم تمدید کنید



خدمات اسکان

خدمات رایگان و محرمانه اسکان برای شهروندان دائم، متقاضیان پناهندگی و پناهندگان کنوانسیون، پرستاران خانگی دارای مجوز کار، کارگران موقت خارجی، دانشجویان بین‌المللی دارای مجوز تحصیل و کار و شهروندان کانادایی در دسترس است. دریافت برخی خدمات و برنامه‌ها منوط به واجد شرایط بودن است.

خدمات اسکان توسط موسسات اسکان ارائه می‌شود تا به افراد تازه‌وارد کمک کند که خود را با زندگی در کانادا وفق دهند. سازمان‌های اسکان با عنوان آژانس‌های خدمات تازه‌واردها، آژانس‌های خدمات‌رسانی به مهاجران یا آژانس‌های خدمت‌رسانی به پناهندگان نیز شناخته می‌شوند. برخی از مدارس، کتابخانه‌ها و مراکز اجتماعی نیز ممکن است برخی از خدمات یا برنامه‌های اسکان را ارائه کنند.

در سازمان‌های اسکان، کارشناسان خبره اسکان می‌توانند به سوالات شما در زمینه زندگی، آموزش، کار و بازی در منطقه یورک پاسخ دهند. همچنین ممکن است برگه‌های اطلاع‌رسانی و چک‌لیست‌هایی را ارائه کنند که به افراد تازه‌وارد کمک می‌کند شناختی اولیه نسبت به محیط جدیدشان به دست آورند. کارشناسان اسکان می‌توانند در موارد زیر به شما کمک کنند:

- منابع اجتماعی، برنامه‌ها و خدمات اجتماعی
- اطلاعات مربوط به خدمات ترجمه مکتوب و شفاهی
- کمک در زمینه تکمیل فرم‌های تقاضا جهت خدمات دولتی
- پشتیبانی و راهنمایی شغلی
- کارگاه‌های کارابی

وبسایت منطقه یورک

وبسایت منطقه یورک (york.ca) حاوی اطلاعاتی در مورد برنامه‌ها و خدمات ویژه ساکنان و کسب‌وکارها است، از جمله سلامت، حمل و نقل، محیط زیست، حمایت اجتماعی و تفریح.

در قسمت **اتاق خیر** می‌توانید اخبار، بیانیه‌ها، اطلاعیه‌ها و مطالب مربوط به رویدادها را دریافت کنید و از اجتماع باخبر بمانید.

قسمت **فرصت‌های شغلی** فهرست **آگهی‌های استخدام**، یک سامانه آنلاین تقاضای استخدام و سایر منابع را ارائه می‌کند که به شما کمک می‌کند مسیر شغلی‌تان را بسازید.

در این وبسایت یک **نقشه تعاملی** نیز وجود دارد که با استفاده از آن می‌توانید امکانی همچون ایستگاه پلیس، ایستگاه اتوبوس، کتابخانه، عبادتگاه، ادارات دولتی، خدمات اسکان و مدارس را در منطقه یورک پیدا کنید.





کند. برای یافتن طیف وسیعی از خدمات‌دهندگان در منطقه یورک، لطفاً به وبسایت ca.211 مراجعه کنید.

اگر به تازگی وارد انتاریو شده‌اید، می‌توانید پاسخ سوالات رایج در زمینه مهاجرت و شهروندی، مسکن، سلامت، اشتغال، تحصیل، خدمات حقوقی و زندگی روزمره را نیز در وبسایت settlement.org بیابید

خدمات اسکان فرانسه‌زبانان

انجمن فرانسوی‌زبانان منطقه یورک (AFRY) که به طور ویژه جهت رفع نیازهای جامعه فرانسوی‌زبان در منطقه یورک طراحی شده، دارای یک مرکز پذیرش و اسکان اختصاصی است. این انجمن به طیف گسترده‌ای از نیازهای اسکان و بین نسلی می‌پردازد و خدمات ارجاع به منابع دولتی و اجتماعی را نیز ارائه می‌کند. انجمن AFRY کارگاه‌هایی آموزشی را در زمینه اسکان، حمل و نقل، مسائل شغلی، سواد مالی و مهارت‌های بین‌فرهنگی برگزار می‌کند. برای رزرو یک جلسه، به وبسایت AFRY مراجعه کنید یا با شماره 289-552-4297 داخلی 8 تماس بگیرید.

- اعتبارسنجی مدارک تحصیلی و سوابق کاری
 - آموزش زبان انگلیسی و تعیین سطح زبان
 - کلاس‌های زبان انگلیسی و ثبت‌نام
 - اطلاعات مسکن
 - ثبت‌نام مدارس برای کودکان و اطلاعات مربوط به مراقبت کودک
 - کمک در ایجاد روابط شخصی و حرفه‌ای
 - برخی سازمان‌های اسکان ممکن است پشتیبانی یا معرفی‌نامه‌های دیگری نیز برای پناهندگان ارائه کنند، از جمله موارد زیر:
 - حمایت‌های ویژه از زنان و جوانان پناهجو
 - خدمات مشاوره تروما و سلامت روان
 - خدمات اسکان به یک زبان خاص
- برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد خدمات اسکان در نزدیکی‌تان، به زبان انگلیسی یا فرانسوی، لطفاً از ابزار جستجوی رایگان خدمات برای افراد تازه‌وارد در صفحه [مهاجرت، پناهندگان و شهروندی کانادا](#) استفاده کنید. این ابزار به شما کمک می‌کند تا منابع نزدیک را با توجه به کد پستی یا شهر پیدا کنید.

علاوه بر خدمات اصلی، بسیاری از سازمان‌های دولتی، اجتماعی و خدمات اجتماعی طیف گسترده‌ای از خدمات را در محل ارائه می‌کنند که عبارتند از مشاوره خانواده، منابع حقوقی، اطلاعات بهداشتی و حمایت از جوانان، زنان و سالمندان. اگر به زبان انگلیسی صحبت نمی‌کنید، شاید یک مترجم شفاهی در اختیارتان گذاشته شود که به شما کمک





مراکز استقبال

در منطقه یورک، پنج مرکز خدمات قابل دسترسی به نام مراکز استقبال به مهاجران کمک می‌کنند تا در کانادا مستقر و در آن ادغام شوند. یک واحد امداد سیار نیز در برخی جوامع خاص وجود دارد. مراکز استقبال ممکن است خدمات را به به زبان‌های غیر انگلیسی ارائه کنند.

مراکز استقبال در مسیرهای آسان و قابل دسترس حمل و نقل عمومی قرار دارند و طیف وسیعی از خدمات و اطلاعات اسکان را در یک مکان به افراد تازه‌وارد ارائه می‌کنند؛ خدماتی همچون حمایت شغلی و کلاس‌های زبان. برای اطلاع از تقویم برنامه‌های فردی و خدمات خاصی که در مرکز استقبال در نزدیکی شما ارائه می‌شود، لطفاً به وبسایت [مرکز استقبال](#) مراجعه کنید و یا با شماره 1-877-761-1155 تماس بگیرید.

مرکز استقبال ریچموند هیل

Yonge Street, Unit 31A 9325
Richmond Hill, Ontario, L4C 0A8
289-842-3124

مرکز استقبال وان

Jane Street, Unit 56 9100
Vaughan, Ontario, L4K 0A4
905-761-1155

واحد امداد سیار

با تعیین وقت قبلی از مناطق جورجینا، استووایل و گوپلمبری شرقی بازدید می‌کند
1-877-761-1155

مرکز استقبال شمال مارکهام

Woodbine Avenue, Units 102-103 Markham, 8400
Ontario, L3R 4N7
289-846-3645

مرکز استقبال جنوب مارکهام

Kennedy Road, Unit 8 7220
Markham, Ontario, L3R 7P2
905-479-7926

مرکز استقبال نیومارکت

Yonge Street, Unit 26 16655
Newmarket, Ontario, L3X 1V6
289-841-3032



خوب است بدانید

- برخی ادارات ممکن است برای ارائه مشاوره یا پشتیبانی در زمینه درخواستهای مهاجرتی یا شهروندی از شما هزینه دریافت کنند یا درخواست پرداخت کنند. برای کسب اطلاعات بیشتر، لطفاً به وبسایت [مهاجرت، پناهندگان و شهروندی کانادا](#) مراجعه کنید
- دانش‌آموزان بین‌المللی باید مستقیماً با مدیریت مدارسشان همکاری کنند تا به خدمات اسکان در حین تحصیل دسترسی داشته باشند
- اگر افراد برای اقامت دائم در کانادا تایید شده باشند و در حال حاضر خارج از کانادا زندگی می‌کنند، ممکن است واجد شرایط خدمات قبل از ورود نیز باشند. خدمات پیش از ورود به شما کمک می‌کند تا برای مهاجرت به کانادا آماده شوید، سوابق کاری و مدارک تحصیلی‌تان را در کانادا اعتبارسنجی کنید، به شما کمک می‌کند تا شغل پیدا کنید و پس از ورودتان به کانادا، شما را به خدمات رایگان متصل می‌کند

3. تردد به اطراف

چه در داخل یا خارج از منطقه یورک سفر کنید، راه‌های متعددی برای رسیدن به مقصدتان وجود دارد. منطقه یورک بیش از 4200 کیلومتر جاده منطقه‌ای را مدیریت می‌کند. جاده‌ها به طور منظم نگهداری و تعمیر می‌شوند تا حمل و نقل کالا و مسافر در مسیرهای شهری و برون‌شهری به صورت ایمن و کارآمد انجام شود. اتوبوس‌های حمل و نقل عمومی منطقه یورک نیز به راحتی در دسترس هستند و ترددی آسان را در سراسر منطقه یورک ارائه می‌کنند.



ممکن است شما واجد شرایط [برنامه مساعده حمل و نقل منطقه یورک \(TAP\)](#) باشید که کمک می‌کند تا شهروندان واجد شرایط، حمل و نقل مقرون‌به‌صرفه‌تری داشته باشند.

برنامه آموزش سفر myRide

یکی از کارشناسان YRT با شما در منزلتان ملاقات می‌کند و به شما یاد می‌دهد که چگونه برای رفتن به مکان مورد نظرتان از سرویس حمل و نقل استفاده کنید. این خدمت رایگان است و تنها کافی است کرایه سفر خودتان را بپردازید. مسافرانی که می‌خواهند با اطمینان بیشتر و بدون کمک دیگران از YRT استفاده کنند، می‌توانند از طریق تماس با شماره 1-877-464-9675 داخلی 75867 یا از طریق ایمیل myride@york.ca یک وقت ملاقات را رزرو کنند.

حمل و نقل عمومی

شرکت [حمل و نقل منطقه یورک \(YRT\)](#) به منطقه یورک خدمات‌رسانی می‌کند و گزینه‌های حمل و نقل سریع و محلی را در 9 شهر و شهرک ارائه می‌کند. مسیرهای YRT شهروندان را در منطقه یورک به یکدیگر و به خدمات حمل و نقل [درشهر تورنتو](#)، مناطق [پیل و دورهام](#)، [گو ترانزیت](#) و فراتر متصل می‌کند. برای یافتن بهترین مسیر جهت سفر بعدی‌تان، از وبسایت yrt.ca/TripPlanner بازدید کنید.

YRT به مسافران گزینه‌های مختلفی را از نظر کرایه سفر ارائه می‌کند، از جمله بزرگسالان، جوانان، سالمندان و کودکان. کرایه سفر را می‌توانید از طریق [کارت پرستو](#)، [برنامه موبایلی YRT Pay](#) یا [Transit App](#) در گوشی هوشمند خود یا توسط پول نقد پرداخت کنید. کارت‌های پرستو را می‌توانید به صورت [آنلاین](#) یا از طریق نمایندگی‌های YRT PRESTO تهیه کنید. کرایه [حمل و نقل](#) و [مسیرها](#) ممکن است [تغییر کند](#).

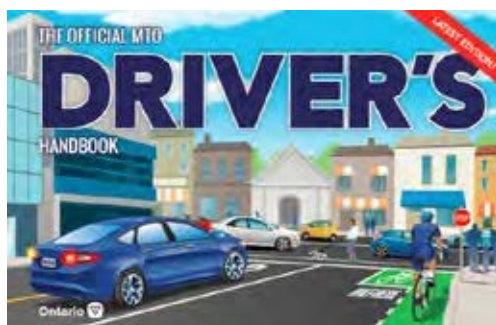
وبسایت [ترانزیت منطقه یورک](#) به طور مرتب با آخرین اطلاعات به‌روز می‌شود. برای دریافت کمک در زمینه برنامه‌ریزی سفر یا هر سوال دیگری، لطفاً با مرکز تماس YRT به شماره شماره 1-866-668-3978 تماس بگیرید یا از طریق [گفتگوی زنده](#) با ما در ارتباط باشید.



خوب است بدانید

- سرویس [Mobility On-Request](#) ارائه می‌شود، به شما امکان می‌دهد تا سرویس حمل و نقل را هر زمان و هر جایی که نیاز دارید درخواست کنید. می‌توانید در ساعات کاری از طریق برنامه موبایلی [Mobility On-Request](#) یا شماره تلفن 5327-667 یا 844-1 یک سرویس رزرو کنید و به مکان‌های انتخابی یا سایر خدمات YRT متصل شوید. سرویس [Mobility On-Request](#) در هر نه منطقه شهرداری در مناطق خدماتی منتخب وجود دارد. برای کسب اطلاعات بیشتر به [وبسایت YRT](#) مراجعه کنید.





بیمه خودرو

رانندگی بدون داشتن بیمه خودرو در کانادا غیرقانونی است. اگر مرتباً اتومبیل شخصی دیگری همچون یکی از اقوام یا دوستان خود را استفاده می‌کنید، حتماً باید در طرح بیمه اتومبیل آنها ثبت شده باشید.

هزینه بیمه بستگی دارد به وسیله نقلیه، سن، سوابق رانندگی، محل زندگی و تجربه رانندگی شما. در انتاریو، بیمه را می‌توانید از طریق یک بیمه‌گر مستقل همچون بانک یا یک شرکت بیمه خریداری کنید.

گواهینامه رانندگی

برای رانندگی قانونی خودرو در کانادا، باید یک گواهینامه رانندگی داشته باشید که توسط دولت استانی یا منطقه‌ای‌تان صادر شده باشد. باید این گواهینامه را هرگاه که رانندگی می‌کنید، همراه خود داشته باشید. برای دریافت گواهینامه رانندگی انتاریو، باید به صورت حضوری در یک **مركز DriveTest** درخواست دهید. برای اطلاع از شرایط لازم جهت درخواست گواهینامه به وبسایت **وزارت ترابری انتاریو** مراجعه کنید.



در 60 روز اول اقامت‌تان در انتاریو، می‌توانید از گواهینامه رانندگی معتبری که در استان، ایالت یا کشور مبدأتان صادر شده استفاده کنید. باید حداقل 16 سال سن داشته باشید و پوشش بیمه‌ای مناسب را جهت وسیله نقلیه‌تان تهیه کرده باشید. همچنین باید تمامی قوانین راهنمایی و رانندگی و قوانین جاده‌ای را رعایت کنید.

توریست‌هایی که بیش از سه ماه در انتاریو می‌مانند باید یک **مجوز بین‌المللی رانندگی (IDP)** در کشور مبدأ خود اخذ کنند.

در انتاریو، رانندگان بزرگسال دارای گواهینامه، پس از 80 سالگی موظفند هر 2 سال یک‌بار گواهینامه خود را تمدید کنند. در صورت عدم تمدید، گواهینامه شخص دیگر معتبر نخواهد بود.



خوب است بدانید

- به عنوان یک تازه‌وارد به کانادا، نمی‌توانید جهت رانندگی در کانادا برای دریافت مجوز رانندگی بین‌المللی (IDP) اقدام کنید. مجوز رانندگی بین‌المللی قبل از ورود شما توسط کشور مبدأتان صادر می‌شود. کانادایی‌ها می‌توانند برای استفاده از وسیله نقلیه موتوری در خارج از کشور، مجوز رانندگی بین‌المللی را در کانادا درخواست دهند.
- هنگامی که گواهینامه گرفتید، باید قبل از تاریخ انقضای مندرج در گواهینامه، آن را تمدید کنید. اگر گواهینامه G1 یا G2 دارید و بگذارید اعتبارش منقضی شود، باید فرآیند درخواست گواهینامه رانندگی را از ابتدا شروع کنید.



4. زندگی در منطقه یورک

منطقه یورک یک جامعه پذیرا است که منابع و خدمات در آن به راحتی در دسترس افراد تازه‌وارد است. در این بخش اطلاعات مهمی درباره زندگی در منطقه یورک از جمله رعایت قوانین و یافتن خانه کسب خواهید کرد.

اگر نیازمند مشاوره حقوقی هستید، [کلینیک حقوقی اجتماع منطقه یورک \(CLCYR\)](#) به افرادی که واجد شرایط مالی‌شان باشند، کمک‌های حقوقی رایگان ارائه می‌کند. این کلینیک شامل وکلا، دستیاران وکیل و پرسنل پشتیبانی است و می‌تواند در زمینه درخواست‌های زیر کمک کند:

- مسکن و حقوق مستاجر
- مددکاری اجتماعی
- پرونده‌های مرتبط به هیأت جبران خسارات کیفری
- ارائه مشاوره در زمینه قانون استخدام یا مهاجرت

امور بانکی

حساب بانکی و امتیاز اعتباری خوب برای بسیاری از خریده‌ها از جمله خرید گوشی موبایل، اجاره ماشین، پرداخت اجاره و خرید خانه مهم است.

برای دریافت اطلاعات در زمینه امور بانکی در کانادا به [اداره امور مالی مصرف‌کنندگان کانادا](#) مراجعه کنید. هنگامی که آماده افتتاح حساب هستید، به موسسات مالی مختلف در منطقه‌تان مراجعه کنید و از محصولات و خدماتی که ارائه می‌دهند مطلع شوید تا تصمیم بگیرید کدام یک برای شما بهترین گزینه است.

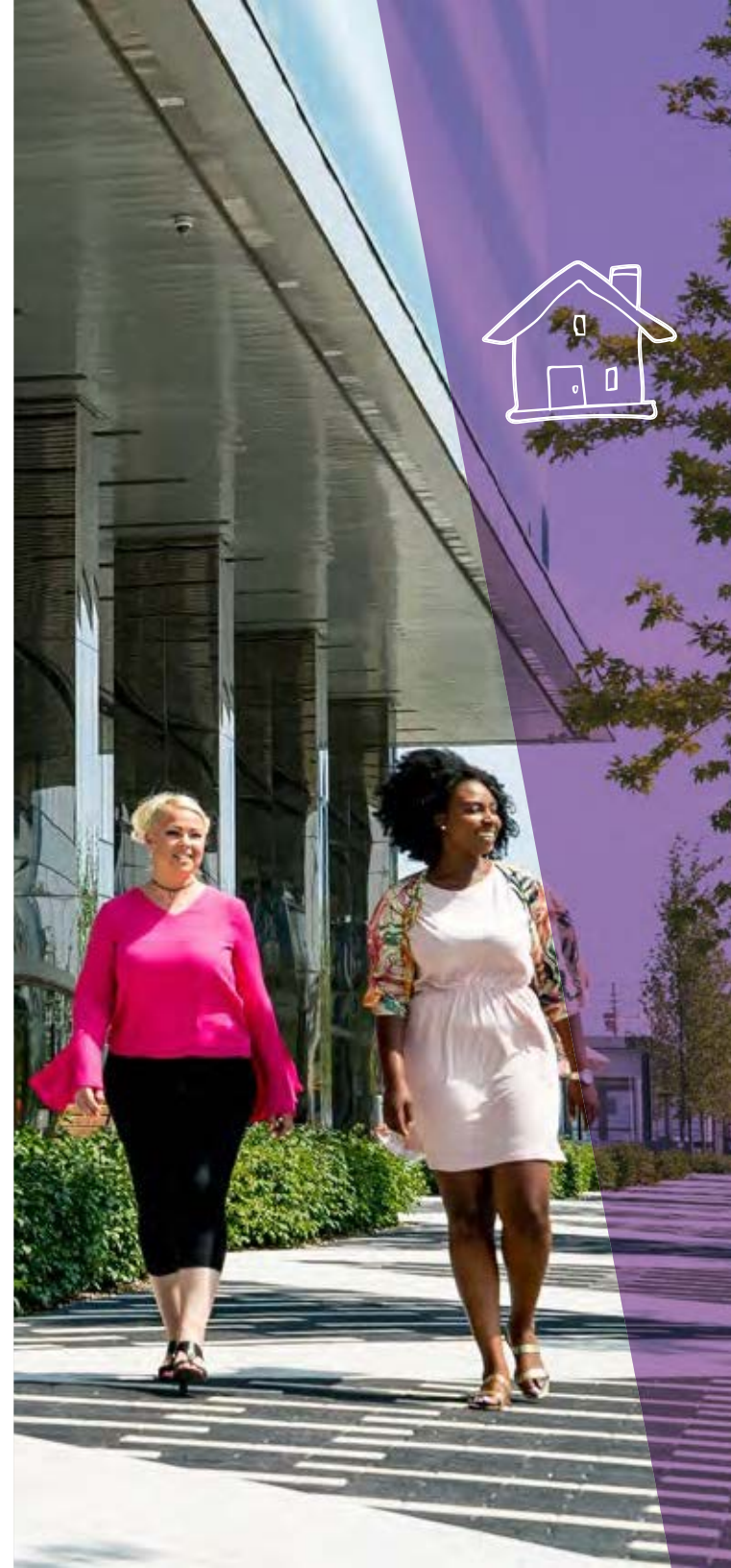
قوانین و مقررات

به عنوان یک تازه‌وارد به کانادا، فرصتی را برای یادگیری و شناخت [حقوق و آزادی‌هایتان](#)، وظایفی که دارید و قوانینی که باید رعایت کنید، اختصاص دهید. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد سیستم قضایی کانادا، به وبسایت [وزارت دادگستری](#) مراجعه کنید.

آیین‌نامه‌های شهرداری، قوانینی محلی هستند که جوامع را منظم، ایمن و پاک نگه می‌دارند. آیین‌نامه ممکن است در خصوص مواردی همچون استعمال دخانیات، پارکینگ، دفع زباله، محوطه‌های نامرتب یا منطقه‌بندی باشد. برای مشاهده فهرست آیین‌نامه‌های محلی‌تان به وبسایت شهر یا شهرک خود مراجعه کنید. برای دریافت فهرست آیین‌نامه‌های تصویب‌شده توسط شورای منطقه‌ای یورک، به وبسایت [york.ca](#) مراجعه کنید

[وزارت دادگستری انتاریو](#) می‌تواند اکثر سوالاتی را که شهروندان و ساکنان انتاریو پیرامون سیستم حقوقی انتاریو داشته باشند پاسخ دهد.

اگر از نظر مالی واجد شرایط هستید و یک مشکل حقوقی دارید که Legal Aid Ontario آن را پوشش می‌دهد، ممکن است [شرایط دریافت کمک مالی](#) جهت پرداخت هزینه‌های وکیل باشید. با شماره 1-800-866-8528 تماس بگیرید.





همچنین می‌توانید برای جستجوی املاک، یافتن یک مشاور املاک، استفاده از ماشین حساب وام مسکن یا پیدا کردن برگه‌های راهنمای مفید به وب‌سایت REALTOR.ca مراجعه کنید. مجله [خانه‌ها و سرزمین یورک در مناطق سیمکو، موسکوکا و پری ساوند](#) منبع دیگری است که می‌توانید هنگام جستجوی خانه از آن استفاده کنید.

اجاره

اولین خانه شما در منطقه یورک ممکن است یک خانه یا آپارتمان اجاره‌ای باشد. اجاره کردن به شما این امکان را می‌دهد تا به دنبال خانه‌ای برای زندگی درازمدت باشید، بدون اینکه تحت فشار برای یک تصمیم‌گیری درازمدت باشید.

اگر مایلید در منطقه یورک خانه اجاره کنید، با یک کارشناس مسکن در مرکز استقبال یا یک مشاور املاک مشورت کنید، در اینترنت جستجو کنید یا آگهی‌های منتشرشده در روزنامه‌های محلی را جستجو کنید.

شرکت CMHC ابزارها و اطلاعات مفیدی را هنگام اجاره خانه ارائه می‌کند. وب‌سایت CMHC حاوی راهنماهای زیر است:

- [اجاره در کانادا](#): مواردی که افراد تازه‌وارد باید بدانند
- امضای اجاره‌نامه
- سالم نگاه داشتن خانه
- بررسی یک خانه یا آپارتمان
- نحوه جستجو و اجاره یک خانه برای خانوارهای پرجمعیت

اگر شما و صاحبخانه‌تان اختلاف نظر دارید یا در مورد حقوق و مسئولیت‌هایتان به عنوان مستأجر سؤال دارید، با [کمیسیون موجر و مستأجر](#)، سازمانی که به حل و فصل اختلاف میان موجر و مستأجر کمک می‌کند، تماس بگیرید.

خرید مسکن

خرید مسکن یک فرآیند هیجان‌انگیز و پیچیده است. اگر قصد دارید در منطقه یورک خانه بخرید، شاید مشورت با یک [مشاور املاک](#) و یک مشاور مالی شخصی در بانک‌تان مفید باشد.

مشاوران املاک و مستغلات متخصصین دارای مجوز هستند که شناخت جامعی از جوامع محل فعالیتشان دارند. آنها می‌توانند در جستجوی خانه به شما کمک کنند، یک بازرسی حرفه‌ای از خانه را هماهنگ کنند، در مذاکرات مربوط به املاک به شما کمک کنند، شما را به مشاوران مالی، وکلای املاک یا بازرسان املاک متصل کنند و به شما کمک می‌کنند در منطقه یورک یک ملک انتخاب کنید.

مشاوران مالی شخصی به شما کمک می‌کنند تا از گزینه‌های مالی‌تان مطلع شوید. آنها ممکن است شما را به یک متخصص وام مسکن ارجاع دهند که اطلاعاتی را درباره گزینه‌های تامین مالی به شما ارائه کند. جایی که امور روزمره بانکی‌تان را انجام می‌دهید نیز می‌تواند به شما کمک کند.

[شرکت وام مسکن و مسکن کانادا](#) (CMHC) ابزارها و اطلاعات مفیدی را هنگام خرید مسکن ارائه می‌کند. وب‌سایت CMHC حاوی راهنماهای زیر است:

- خرید مسکن اول در کانادا
- چک‌لیست خرید مسکن - کتابچه راهنما و کتاب کار برای افراد تازه وارد
- هنگام خرید خانه به چه نکاتی توجه کنیم
- ارائه پیشنهاد قیمت و تکمیل معامله
- موقعیت مکانی، موقعیت مکانی، موقعیت مکانی - چگونه خانه‌ای برای خود پیدا کنید
- انتخاب وام مسکن مناسب
- اگر در بازپرداخت وام مسکن‌تان مشکل داشته باشید، چه باید کرد



خوب است بدانید

- شما می‌توانید پرونده‌های اعتباری‌تان را در هر زمانی از طریق وب‌سایت TransUnion یا Equifax درخواست کنید و امتیاز اعتباری فعلی‌تان را مشاهده کنید.





انواع رایج مسکن

در صورتی که بخواهید خانه‌ای اجاره یا خرید کنید، می‌توانید از میان انواع مختلف مسکن در منطقه یورک یکی را انتخاب کنید. در اینجا برخی از انواع رایج مسکن در منطقه یورک را توضیح داده‌ایم.

خانه شهری

خانه تک‌خانوار که با دیوارهای مشترک به یک یا چند خانه مشابه متصل شده است. زمینی که خانه شهری در آن قرار دارد به حیاط جلویی و پشتی محدود می‌شود. خانه‌های شهری معمولاً دو یا سه طبقه هستند.



خانه نیمه‌مستقل

خانه‌ای تک خانوار که یک دیوار مشترک با خانه مجاور دارد.



خانه مستقل

خانه‌ای مستقل که معمولاً یک یا دو طبقه است و در زمین مخصوص خودش بنا شده. خانه مستقل را اغلب به عنوان خانه تک خانواده می‌شناسند.



آپارتمان

ساختمانی متشکل از واحدها یا سوئیت‌های اتاق‌دار که می‌توانید مالک یا مستأجرش باشید. ساختمان‌های آپارتمانی معمولاً دارای چندین طبقه است و واحدها توسط یک راهرو مشترک به هم متصل می‌شوند. اکثر ساختمان‌های آپارتمانی دارای لابی هستند و ممکن است امکانات مشترک دیگری همچون استخر، باشگاه ورزشی یا فضای باربیکیو هم داشته باشند. ساختمان، امکانات رفاهی و فضاهای مشترک معمولاً توسط یک شرکت مدیریت املاک، تعمیر و نگهداری می‌شود. ساختمان‌های آپارتمانی به "مسکن چند خانوادگی" نیز شناخته می‌شود.



مجتمع مسکونی (کاندو)

یک ساختمان یا مجمعی از چندین ساختمان، همچون ساختمان آپارتمانی یا مجمعی از خانه‌های شهرکی است که در آن واحدها به اشخاص تعلق دارد نه یک صاحبخانه. مالکان مجتمع مسکونی یک هیئت مدیره را برای مدیریت ساختمان و زمین انتخاب می‌کنند. هر مالک وام مسکن، مالیات، قبوض آب و برق و شارژ ماهیانه خودش را برای پوشش هزینه‌های تعمیر و نگهداری مداوم، پرداخت می‌کند.





گزینه‌های اسکان

با افزایش هزینه‌های زندگی، خانوارهایی که با درآمد کم یا متوسط زندگی می‌کنند ممکن است در تامین هزینه‌های زندگی دچار مشکل شوند. برخی افراد در جامعه ما ممکن است نیاز به حمایت بیشتری داشته باشند. منطقه یورک با شرکای مختلف همکاری می‌کند تا برای کسانی که نیازمند حمایت بیشتر هستند، صرف نظر از سطح درآمدشان، گزینه‌های مناسبی را از نظر مسکن فراهم کند. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد حمایت‌های اجتماعی در زمینه مسکن به وبسایت york.ca مراجعه کنید

اگر از یک موقعیت آزاردهنده قرار می‌کنید یا چنانچه بی‌خانمان شوید، یک مرکز اسکان اضطراری می‌تواند مسکن موقت و خدمات پشتیبانی به شما ارائه کند. برخی مراکز به طور ویژه مسکن اضطراری و انتقالی را به زنان و کودکان، خانواده‌ها، جوانان یا مردان ارائه می‌کنند.

برای کسب اطلاعات بیشتر لطفاً با منطقه یورک تماس بگیرید:

تماس رایگان: 1-877-464-9675

(دوشنبه تا جمعه، 8:30 صبح تا 4:30 بعد از ظهر)

TTY: 1-866-512-6228

(برای افراد ناشنوا یا کم شنوا)

برای کسب اطلاعات و دریافت پشتیبانی در زمینه مسکن اضطراری و انتقالی در تعطیلات آخر هفته و عصرها با شماره 211 تماس بگیرید.

مالیات بر املاک

هنگامی که ملکی دارید باید مالیات بر املاک را بپردازید. شهرداری‌ها از مالیات بر املاک جهت پرداخت هزینه خدمات و زیرساخت‌ها استفاده می‌کنند. مالیات کمک می‌کند تا با پرداخت هزینه خدمات زیر، جوامعی پاک و ایمن داشته باشیم:

- پلیس و خدمات آتش‌نشانی
- خدمات پیراپزشکی
- مدیریت آب و پسماند
- تعمیر و نگهداری جاده و برف‌روبی
- پارک‌ها و امکانات تفریحی
- حمل و نقل عمومی
- زیرساخت‌های محله‌ای

شرکت [ایزبایی املاک شهرداری](#) (MPAC) ارزش تمامی املاک در انتاریو را ارزیابی می‌کند. شهرداری‌ها نرخ مالیاتی خودشان را تعیین می‌کنند. منطقه یورک و شهرداری محلی شما بر اساس ارزش کارشناسی شده خانه شما توسط MPAC و نرخ مالیات شهرداری، میزان مالیات بر املاک شما را محاسبه می‌کنند. برای اطلاعات بیشتر لطفاً به [وبسایت منطقه یورک](#) مراجعه کنید.





مراقبت از کودک

هنگامی که والدین مشغول کار یا تحصیل هستند، از کودکان باید مراقبت شود. همچنین کودکان باید تحرک داشته باشند و غذای سالم بخورند.

مراکز مختلفی برای مراقبت از کودک در انتاریو به زبان انگلیسی و فرانسوی وجود دارد:

- مراقبت خانگی از کودک همراه با مجوز
- مرکز مجاز نگهداری از کودکان
- مراقبت پیش از مدرسه و پس از مدرسه
- مراقبت بدون مجوز

برای جستجوی مراقبت از کودک همراه با مجوز، لطفاً به وبسایت [وزارت آموزش انتاریو](#) مراجعه کنید.

در بیشتر موارد، مراقبت از کودکان در منطقه یورک رایگان نیست، اما خانواده‌های کم‌درآمد ممکن است واجد شرایط دریافت [یارانه](#) باشند که به آنها می‌کند هزینه‌های مراقبت از کودک‌شان را بپردازند. برای کسب اطلاعات بیشتر درباره خدمات کودکان در منطقه یورک، از جمله [برنامه‌ها و یارانه‌ها](#)، به وبسایت [york.ca](#) [مراجعه کنید](#).

برای اطلاع از مسئولیت‌های ما در قبال رفاه کودکان انتاریو، وبسایت [وزارت کودکان، جامعه و خدمات اجتماعی انتاریو](#) را بررسی کنید.

برنامه‌های تفریحی

کسب‌وکارها و سازمان‌های غیرانتفاعی در منطقه یورک فعالیت‌هایی را جهت کودکان ارائه می‌کنند. شهرداری‌ها نیز برنامه‌هایی تفریحی را برای تمامی سنین ارائه می‌کنند. از وبسایت شهر یا شهرک خود بازدید کنید یا به کتابخانه محلی، مرکز اجتماعی یا تالار شهر خود مراجعه کنید تا درباره برنامه‌ها با کسی صحبت کنید یا کتابچه راهنمای تفریحات محلی را دریافت کنید.

منطقه یورک [یارانه‌هایی جهت برنامه‌های تفریحی](#)، اردوهای یک روزه و اردوهای شبانه جوانان ارائه می‌کند تا به کودکان

و جوانان در خانواده‌های کم‌درآمد کمک کند در برنامه‌های تفریحی شهرداری شرکت کنند.

مراکز کودک و خانواده EarlyON (مراکز EarlyON) خدمات و برنامه‌های حمایتی رایگان را در انتاریو به والدین، مراقبان و فرزندان آنها از بدو تولد تا شش سالگی ارائه می‌کنند. برای اطلاع از برنامه‌های کودک و خانواده EarlyON به [سامانه جدید ثبت‌نام آنلاین](#) درمنطقه یورک مراجعه کنید.



خدمات برای افراد دارای معلولیت

معلولیت ممکن است مشارکت فرد را در اجتماع دشوارتر کند. همه معلولیت‌ها قابل رؤیت یا دائمی نیستند؛ ممکن است معلولیت یک شخص مادرزادی باشد، یا ممکن است در اثر افزایش سن، بیماری یا تصادف دچار معلولیت شود. خدمات دولتی زیادی برای کمک به افراد معلول و خانواده‌هایشان وجود دارد:

- [دولت کانادا](#) کمک‌هزینه‌هایی مالی را برای افراد بزرگسال و کودکان ارائه می‌کند
- [دولت انتاریو](#) حمایت‌های مالی و پزشکی به افراد دارای معلولیت ارائه می‌کند
- منطقه یورک [خدمات مداخله اولیه](#) را جهت حمایت از خانواده‌هایی که دارای فرزند با نیازهای ویژه هستند ارائه می‌کند

مراکز اجتماعی محلی و سازمان‌های غیرانتفاعی نیز ممکن است خدمات روزانه و امدادی را به افراد و خانواده‌هایی که نیازمند حمایت در زندگی روزمره‌شان هستند ارائه کند. یک کارشناس [در مرکز استقبال محلی‌تان](#) یا در [Access York](#) می‌تواند به شما کمک کند تا خدماتی را که در نزدیکی‌تان موجود است پیدا کنید.



با کودکان شروع می‌شود.



خواربار فروشی‌ها: اکثر سوپرمارکت‌ها در سراسر منطقه یورک دارای بخشی برای غذاهای قومی هستند. همچنین می‌توانید غذاهای آشنا را در فروشگاه‌های رفاه، فروشگاه‌های تخصصی، فروشگاه‌های مواد غذایی قومیتی، بانک‌های غذایی و تعاونی‌های مواد غذایی ارزان قیمت پیدا کنید.

باغهای محلی: منطقه یورک باغ‌هایی محلی را برای کسانی که می‌خواهند غذای خود را پرورش دهند اما برای انجام آن نیاز به فضا دارند، ارائه می‌کند. اگر به باغبانی در جامعه خود یا شرکت در کارگاه آموزش باغبانی علاقه دارید، لطفاً با نماینده یکی از باغهای محلی در منطقه یورک **تماس بگیرید**. این فهرست ممکن است شامل همه باغهای محلی موجود نباشد.

بازارهای کشاورزی: بازارهای کشاورزی به تولیدکنندگان کوچک محصولات کشاورزی امکان می‌دهد تا گوشت و محصولات تازه و محلی بفروشند. برای مشاهده فهرستی از بازارهای کشاورزی فعلی در منطقه یورک و اطلاع از ساعات کاری‌شان، به وبسایت [Experience York Region](http://ExperienceYorkRegion) مراجعه کنید.

خدمات برای سالمندان

اصطلاح "سالمند" در کانادا معمولاً به فردی اطلاق می‌شود که 65 ساله یا بالاتر باشد. منطقه یورک **مراکز** زیادی دارد که برنامه‌های آموزشی، تفریحی و اجتماعی را مختص نیازهای سالمندان ارائه می‌کنند. این فعالیت‌ها شامل صنایع دستی، سفرهای یک روزه، برنامه‌های تناسب اندام و سخنرانان مهمان می‌باشد. یک کارشناس در مرکز استقبال محلی‌تان یا در Access York می‌تواند به شما کمک کند تا خدمات موجود در نزدیکی‌تان را پیدا کنید.

همچنین می‌توانید یک **مرکز زندگی فعال سالمندان (SALC)** را در نزدیکی‌تان جستجو کنید. مراکز SALC برنامه‌های اجتماعی، فرهنگی، آموزشی و تفریحی را برای سالمندان ارائه می‌کنند که سلامت، رفاه و ارتباطات اجتماعی را ارتقا می‌دهد.

گروه‌های فرهنگی و عبادتگاه‌ها

منطقه یورک یک جامعه در حال رشد و پر جنب‌وجوش است که مردمی با بیش از 230 ریشه قومی متفاوت را در خود جای داده است. وقتی مردم به منطقه یا کشوری جدید مهاجرت می‌کنند، ارتباط با افرادی که زبان، فرهنگ و آداب و رسوم مشترک با خودشان دارند، برایشان مفید است.

در منطقه یورک، تقریباً 270 مؤسسه مذهبی وجود دارد که در آن افراد به راحتی می‌توانند آیین‌های دینی و معنوی خودشان را به جای آورند. عبادتگاه‌ها محل اجتماع و فعالیت‌های فرهنگی نیز هستند. ارتباط مثبت با افراد این مؤسسات، مشارکت اجتماعی موفق را افزایش می‌دهد. برای پیدا کردن عبادتگاه‌ها در محله‌تان یا جای دیگری در اجتماع، از **نقشه‌های تعاملی** در وبسایت منطقه یورک استفاده کنید.

حیوانات خانگی

بسیاری از ساکنان منطقه یورک در خانه‌هایشان حیوان خانگی دارند. هر شهر و شهرکی قوانین خود را در زمینه ثبت حیوانات خانگی و پارک‌های مخصوص حیوانات خانگی دارد. لطفاً برای کسب اطلاعات بیشتر به وبسایت شهر یا شهرک خود مراجعه کنید.

غذا

غذا بخشی ضروری در هر فرهنگی است. با وجود یک جامعه چند فرهنگی بزرگ در منطقه یورک، مکان‌های زیادی وجود دارد که مواد اولیه، غذا و نوشیدنی‌های سراسر جهان به فروش می‌رسد.

این فهرست شاید حاوی تمامی منابع موجود در اجتماع نباشد. **شبکه غذایی منطقه یورک** به عنوان منبعی است جهت یافتن و دسترسی به منابع دیگر.



خوب است بدانید

- شهرداری‌ها هر سه ماه یک بار تقویم برنامه‌ها را منتشر می‌کنند. برای اطلاع از برنامه‌هایی که شهرداری برای بزرگسالان و جوانان با هر گونه توانایی اجرا می‌کند، به وبسایت شهر یا شهرک خود مراجعه کنید یا کتابچه راهنمای برنامه‌ها را در کتابخانه، مرکز اجتماعی یا تالار شهر تهیه کنید.





5. حفظ تندرستی



خدمات درمانی کم‌هزینه

خدمات درمانی رایگان (یا کم‌هزینه) در [مرکز سلامت جامعه وان](#) ارائه می‌شود. این مرکز سازمانی غیرانتفاعی و تحت مدیریت جامعه است که خدمات بالینی و اجتماعی را به ساکنان منطقه یورک که در دسترسی به خدمات درمانی دچار مشکل هستند، ارائه می‌کند. خدمات در دو مکان به زبان‌های مختلف در محیطی امن، در دسترس و راحت ارائه می‌شود.

مرکز سلامت جامعه وان

Jane Street, Suite 206 9401
Vaughan, Ontario, L6A 4H7
905-303-8490

مرکز کزویک

The Queensway South 716
Keswick, Ontario, L4P 4C9
905-476-5621

همچنین می‌توانید اطلاعات و آموزش‌های رایگان و محرمانه سلامت را از طریق تماس با [Health Connection](#) به شماره 1-800-361-5653 دریافت کنید.

طرح بیمه سلامت انتاریو (OHIP)

[OHIP](#) طرح بیمه سلامت انتاریو است که بسیاری از خدمات درمانی را ارائه می‌کند که هزینه آن توسط استان پرداخت می‌شود. هنگامی که از خدمات درمانی عمومی دولتی می‌کنید، باید کارت بیمه سلامت‌تان را به بیمارستان یا کلینیک پزشکی نشان دهید. با مراجعه به وب‌سایت [سرویس انتاریو](#) ببینید که آیا واجد شرایط OHIP هستید یا خیر.

قبل از این که بتوانید پوشش OHIP را دریافت کنید، باید سه ماه ساکن انتاریو باشید. در برخی موارد، [برنامه موقت سلامت فدرال \(IFHP\)](#) می‌تواند بیمه سلامت موقت را برای پناهندگان، افراد محافظت‌شده و متقاضیان پناهندگی ارائه کند.

برنامه موقت سلامت فدرال

برنامه موقت سلامت فدرال (IFHP) مزایای درمانی را به صورت محدود و موقت به گروه‌های خاصی از مردم در کانادا که بیمه درمان استانی، ملی یا خصوصی ندارند، ارائه می‌دهد. [افراد محافظت‌شده](#)، پناهندگان اسکان مجددشده و [متقاضیان پناهندگی](#) می‌توانند برای این بیمه درخواست دهند.

اگر همچنان واجد شرایط OHIP نیستید و تحت پوشش IFHP نیستید، می‌توانید از بیمه درمانی خصوصی استفاده کنید یا با پرداخت هزینه، از یک کلینیک سرپایی مراقبت‌های درمانی دریافت کنید.





سالمندان و برنامه‌های پرستاری کوتاه مدت در دسترس همه ساکنان است.

خدمات دندانپزشکی

طرح بیمه سلامت انتاریو (OHIP) اکثر خدمات دندانپزشکی را پوشش نمی‌دهد، اما برخی از جراحی‌های دندان را در صورت انجام در بیمارستان، ممکن است پوشش دهد.

بسیاری از کارفرمایان طرح‌های بیمه دندانپزشکی را به عنوان بخشی از بسته مزایای استخدامی‌شان به کارکنان خود ارائه می‌کنند.

وزارت بهداشت انتاریو به کودکان واجد شرایط که 17 ساله یا کوچکتر هستند، از طریق برنامه [Healthy Smiles Ontario](#) و برای سالمندان واجد شرایط که 65 ساله یا مسن‌تر هستند از طریق برنامه [Seniors Dental Care](#) و [برنامه Seniors Dental Program](#) در منطقه یورک پوشش خدمات دندانپزشکی ارائه می‌کند.

سلامت روان

سلامت روان به اندازه سلامت جسمی در هر مقطعی از زندگی، از کودکی و نوجوانی گرفته تا بزرگسالی مهم است.

سلامت روان بر نحوه تفکر، احساس و عمل ما تأثیر می‌گذارد. همچنین می‌تواند بر انتخاب‌هایی که می‌کنیم و بر نحوه مدیریت استرس یا چگونگی ارتباط با دیگران تأثیر بگذارد.

اگر در مورد سلامت روان خود یا خانواده‌تان نگرانی دارید، به وب‌سایت [انجمن کانادایی سلامت روان منطقه یورک](#) و [جنوب سیمکو \(CMHA-YRSS\)](#) مراجعه کنید یا با شماره 1-866-345-0183 تماس بگیرید تا مطلع شوید که چه منابع و حمایت‌هایی به شما ارائه می‌شود.

[شبکه خدمات پشتیبانی یورک](#) خدمات پاسخگویی به بحران در جامعه را به ساکنان منطقه یورک یا جنوب سیمکو که دچار بحران روانی هستند و همینطور به خانواده یا دوستان آنها ارائه می‌کند. برای کسب اطلاعات بیشتر با شماره (2673) 1-855-310-COPE تماس بگیرید.

سلامت عمومی

منطقه یورک به ساکنین کمک می‌کند تا در تمامی سنین و مراحل تندرست بمانند. با استفاده از [برنامه‌ها و خدمات سلامت عمومی مبتنی بر شواهد](#)، منطقه یورک از بیماری‌ها پیشگیری می‌کند، از رشد کودکان حمایت می‌کند، از ایمنی ساکنین محافظت می‌کند و سبک زندگی سالم را ترویج می‌دهد.

پیدا کردن پزشک خانواده

ممکن است [یافتن پزشک خانواده](#) که بیماران جدید را پذیرش کند، دشوار باشد. برای دریافت کمک در زمینه یافتن پزشک و اطلاع از این که پرستاران چطور می‌توانند به شما کمک کنند، می‌توانید با [Health Care Connect](#) تماس بگیرید. هنگامی که پزشک خانواده دارید، می‌توانید برای معاینات معمول، تشخیص‌ها یا درمان‌های غیراضطراری وقت بگیرید.

همچنین اگر نمی‌توانید یک پزشک خانواده پیدا کنید و نیاز به تشخیص یا درمان غیراضطراری، معرفی به یک متخصص، پشتیبانی در زمینه مدیریت یک عارضه مزمن یا نیاز به دریافت دارو با نسخه پزشک دارید، می‌توانید به یک کلینیک سرپایی در نزدیکی‌تان مراجعه کنید.

اگر نیاز به مراقبت فوری دارید، به بخش اورژانس بیمارستان محلی خود مراجعه کنید یا با شماره 911 تماس بگیرید.

سالخوردگی

سالخوردگی همراه با تندرستی می‌تواند کیفیت زندگی را هم افزایش دهد. [منطقه یورک](#) خدماتی را به منظور ارتقای سلامت، رفاه، ایمنی و استقلال افراد نیازمند مراقبت ارائه می‌کند. سالخوردگی همراه با تندرستی می‌تواند کیفیت زندگی را هم افزایش دهد. برای بسیاری از افراد مسن، یک زمین‌خوردگی ممکن است باعث درد مزمن و کاهش تحرک شود و در نتیجه موجب از دست دادن استقلال و لذت بردن از زندگی شود. به [خدمات](#) منطقه یورک که می‌تواند از شما حمایت کند، نگاه کنید.

برنامه‌های روزانه بزرگسالان، خدمات مداخله‌ای و حمایتی مراجعین، مراقبت‌های دوران نقاهت، خانه‌های طولانی مدت



خوب است بدانید

- بیمه OHIP داروهای تجویز شده در محیط‌های غیربیمارستانی، خدمات دندانپزشکی ارائه‌شده در مطب دندانپزشک، عینک و لنزهای چشمی، جراحی لیزر چشم یا جراحی زیبایی را پوشش نمی‌دهد
- می‌توانید ضمن تماس با Telehealth Ontario به شماره 1-866-797-0000 توصیه‌های سریع، رایگان و محرمانه پزشکی را به بیش از 300 زبان دریافت کنید. یک پرستار رسمی از شما سوالاتی را خواهد پرسید تا بتواند مشکل سلامتی شما را ارزیابی کند و به شما مشاوره دهد



6. آموزش



شهروندان دائمی که تازه وارد کانادا شده‌اند می‌توانند برای دریافت سطح معیار زبان کانادایی (CLB) یک تست زبان انگلیسی دهند. معیار CLB در کانادا برای توصیف مهارت زبان افراد در یادگیری زبان انگلیسی استفاده می‌شود. اگر قصد دارید در یک کلاس زبان انگلیسی شرکت کنید، در یک برنامه آموزشی بریج ثبت‌نام کنید، به دنبال کار یا تحصیل در کالج یا دانشگاه هستید، سطوح CLB مهم است.

مدارس

در کانادا، کودکان ملزم هستند از شش سالگی تا 16 سالگی به مدرسه بروند. شما می‌توانید از سن چهار سالگی فرزندان خود را در یک برنامه پیش‌دبستانی یا مهدکودک ثبت‌نام کنید. دانش‌آموزان بر اساس تاریخ تولد در سیستم مدارس ابتدایی ثبت‌نام می‌شوند. دانش‌آموزان دبیرستانی (14 تا 18 ساله) وارد دوره‌هایی می‌شوند که متناسب با سطح یادگیری آنها است.

مدارس منطقه یورک محیطی مثبت را فراهم می‌کنند که در آن کودکان می‌توانند یاد بگیرند، رشد کنند، بازی کنند و مهارت‌های مورد نیاز برای موفقیت در عرصه اجتماعی و آکادمیک را رشد دهند. مدارس از یک برنامه آموزشی رسمی پیروی می‌کنند (تکالیف درسی توسط [وزارت آموزش](#) استان تدوین می‌شود. لطفاً برای کسب اطلاعات دقیق درباره مسائلی که هنگام شروع مدرسه فرزندانان باید بدانید و همین‌طور نکاتی که برای آماده شدن باید بدانید، به [راهنمای مدرسه ابتدایی برای تازه‌وارد به انتاریو](#) و [راهنمای مدرسه متوسطه برای افراد تازه‌وارد به انتاریو](#) مراجعه کنید.

برخی از بهترین مدارس انتاریو در منطقه یورک واقع است. این مدارس پذیرای دانش‌آموزان از سراسر جهان و سراسر کانادا هستند و به آنها کمک می‌کنند تا به سرعت خودشان را با محیط جدید تطبیق دهند. در منطقه یورک، می‌توانید زبان انگلیسی یا فرانسه‌تان را بهبود ببخشید، در یک دوره دانشگاهی یا کالج شرکت کنید که موجب پیشرفت شغلی‌تان می‌شود و مطمئن باشید که فرزندانان می‌توانند در محیطی امن، شاد و حمایت‌گر آموزش ببینند.

یادگیری یک زبان رسمی

توانایی شما در برقراری ارتباط با سایر افراد در کانادا مهم است. ارتباط خوب باعث می‌شود تا راحت‌تر کار پیدا کنید، امور بانکی و خریدهایتان را انجام دهید، مراقبت‌های درمانی دریافت کنید، با معلمین فرزندانان صحبت کنید، دوستانی جدید پیدا کنید و بسیاری موارد دیگر را برای شما آسان می‌کند.

کانادا دارای دو زبان رسمی است: انگلیسی و فرانسوی. زبان انگلیسی رایج‌ترین زبان در اکثر استان‌ها و مناطق است. برای بهبود دانش‌تان در زبان انگلیسی یا فرانسوی، می‌توانید از [ابزارهای رایگان آنلاین](#) استفاده کنید.

برای تعیین سطح مهارت‌تان در زبان انگلیسی یا فرانسوی، به وب‌سایت [Achève](#) مراجعه کنید یا با شماره 855-330-8655 تماس بگیرید. پس از تعیین سطح، کارکنان Achève به شما کمک می‌کنند تا کلاس‌های زبان را در نزدیکی‌تان پیدا کنید.





- برنامه Core French: دانش‌آموزان روزانه 40 دقیقه آموزش زبان فرانسوی در محیط کلاس دریافت می‌کنند. دانش‌آموزان به طور خودکار تا کلاس نهم در برنامه Core French ثبت‌نام می‌شوند. پس از کلاس نهم، کلاس‌های زبان فرانسه برای دانش‌آموزان اختیاری است
- برنامه French Immersion: دانش‌آموزان در مدرسه‌های مشخص، از کلاس اول آموزشهای فرانسوی زبان را در کل روز در تمامی دروس دریافت می‌کنند. شما باید خودتان فرزندان را برای برنامه French Immersion ثبت‌نام کنید

CSV و CSC نواحی آموزشی مدارس فرانسوی زبان هستند. این نواحی آموزشی خدماتی آموزشی را که با بودجه دولتی تأمین شده به دانش‌آموزان مدارس ابتدایی و متوسطه در انتاریو ارائه می‌کنند. مدارس CSV و CSC چیزی فراتر از یک محیط فراگیری فرانسوی ارائه می‌کنند؛ دانش‌آموزان قبل، حین و بعد از کلاس به زبان فرانسه صحبت می‌کنند و زبان انگلیسی به عنوان یک درس جداگانه با همان سطح مهارتی مشابه مدارس انگلیسی‌زبان تدریس می‌شود. می‌توانید اطلاعات ویژه افراد تازهوارد را در [Conseil Scolaire Catholique MonAvenir](#) یا [Conseil Scolaire Viamonde](#) کسب کنید.

هدایت جوانان

وقتی جوان هستید، دوستانتان تأثیر چشمگیری روی شما دارند. با بهره‌گیری از قدرت دوستی و حمایت، هدایت جوان به جوان همسال، سبک‌های زندگی سالم را تشویق می‌کند و موجب ارتقای تاب‌آوری در میان کودکانی می‌شود که نیازمند راهنمایی و یاری هستند. می‌توانید با [Youth Assisting Youth](#) تماس بگیرید تا فرزندان را به یک مشاور جوان متصل کند.

ناحیه‌های آموزشی

در منطقه یورک چهار ناحیه آموزشی دولتی وجود دارد. شما می‌توانید فرزندان را در هر کدام از نواحی آموزشی ثبت‌نام کنید، از جمله:

- [ناحیه آموزشی منطقه یورک \(YRDSB\)](#)
- [ناحیه آموزشی یورک کاتولیک \(YCDSB\)](#)
- [Conseil Scolaire Viamonde \(CSV\)](#)
- [Conseil Scolaire Catholique MonAvenir \(CSC\)](#)

ناحیه‌های آموزشی خدماتی آموزشی را که با بودجه دولتی تأمین شده به دانش‌آموزان مدارس ابتدایی و متوسطه ارائه می‌کنند. ناحیه‌های آموزشی بر اساس کد پستی (محل زندگی) دانش‌آموزان را ثبت‌نام می‌کنند و به کودکان امکان می‌دهند تا برنامه درسی انتاریو را به هر دو زبان رسمی یاد بگیرند.

در انتاریو، شما فرزندان را در مدرسه‌ای ثبت نام می‌کنید که مختص منطقه مسکونی شما است. برای یافتن مدرسه‌ای که مختص محل زندگی‌تان است، به وبسایت ناحیه آموزشی مربوطه مراجعه کنید. هنگامی که مدرسه‌ای را در منطقه مسکونی‌تان مطابق با نیازهایتان پیدا کردید، به وبسایت مرکز پذیرش افراد تازهوارد در ناحیه آموزشی‌تان مراجعه کنید و اطلاعات مربوط به ثبت‌نام را کسب کنید:

- [مرکز پذیرش افراد تازهوارد YRDSB](#)
- [مرکز پذیرش افراد تازهوارد YCDSB](#)

آموزش زبان فرانسوی

YRDSB و YCDSB به والدین کودکانی که در ماه سپتامبر وارد کلاس اول می‌شوند، این امکان را می‌دهند تا از میان دو برنامه "آموزش زبان فرانسوی به‌عنوان زبان دوم" یکی را انتخاب کنند: Core French و French Immersion.





تقاضا برای تحصیلات پسا-متوسطه

دانش آموزان معمولاً برای رفتن به کالج یا دانشگاه در کانادا به دیپلم دبیرستان نیاز دارند، اما هر مدرسه شرایط پذیرش خاص خودش را دارد و انتخاب می‌کند که کدام دانشجویان را پذیرش کند.

برای ارسال درخواست به یک دانشگاه در انتاریو، باید درخواست‌تان را به **مرکز تقاضای دانشگاه‌های انتاریو (OUAC)** ارسال کنید. برای ارسال درخواست به یک کالج در انتاریو، باید درخواست‌تان را به **خدمات تقاضای کالج انتاریو (OCAS)** ارسال کنید.

تنها در صورت شرایط زیر لازم است که مستقیماً از طریق یک مدرسه پسا-متوسطه تقاضا دهید:

- قصد دارید پاره‌وقت تحصیل کنید
- یک دانشجوی بالغ هستید (عموماً 21 سال سن دارید و برای مدتی از آموزش رسمی دور بوده‌اید)
- یک دانشجوی بین‌المللی هستید
- درخواست تحصیلات تکمیلی، همچون کارشناسی ارشد یا دکترا دارید
- قصد دارید در کلاس‌های آموزش بزرگسالان شرکت کنید
- قصد دارید وارد یک کالج خصوصی شغلی شوید

مدارس خصوصی

در انتاریو مدارس خصوصی نیز وجود دارد که شهریه‌اش توسط خانواده‌ها پرداخت می‌شود. تمامی مدارس خصوصی فعال در استان به صورت شرکتی یا غیرانتفاعی هستند. وزارت آموزش انتاریو مدارس خصوصی را از نظر مالی حمایت نمی‌کند، بر فعالیت آنها نظارت، اعطای مجوز، اعتبارسنجی یا کنترل نمی‌کند. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد آموزش خصوصی در انتاریو، به وبسایت **وزارت آموزش انتاریو** مراجعه کنید.

دانشگاه‌ها و کالج‌ها

در کانادا، **دانشگاه‌ها** و **کالج‌ها** به مدارس پسا-متوسطه معروف‌اند. در انتاریو، دانشگاه‌ها و کالج‌ها مقداری بودجه از **وزارت آموزش، کالج‌ها و دانشگاه‌های انتاریو** دریافت می‌کنند، اما دانشجویان باید هزینه شهریه و استفاده از منابع مدرسه را پرداخت کنند.

کمک هزینه مالی

دولت‌های فدرال و استانی در کانادا برای دانشجویان پسا-متوسطه که نیاز مالی دارند، بودجه می‌دهند. **برنامه کمک دانشجویی انتاریو (OSAP)** منبع اصلی کمک مالی برای تحصیلات پسا-متوسطه در انتاریو است. دانشجویانی که به کمک مالی نیاز دارند می‌توانند با دفتر کمک مالی در دانشگاه یا کالج خود نیز تماس بگیرند. بسیاری از مؤسسات هم پژوهانه، بورسیه و کمک هزینه تحصیلی ارائه می‌کنند.



خوب است بدانید

- منطقه یورک پردیس‌های دانشگاه یورک و کالج سنکا را در خود جای داده است و تنها یک مسیر کوتاه با 18 موسسه دانشگاهی معتبر در سطح جهانی فاصله دارد
- اگر برای برنامه‌های آموزشی بریج درخواست می‌دهید که بودجه‌اش توسط دولت انتاریو تامین می‌شود، می‌توانید بورسیه آموزشی بریج انتاریو یا وام‌های اجتماعی مخصوص مهاجران و پناهندگان را دریافت کنید که به پرداخت هزینه‌ها کمک می‌کند.
- وام‌های شغلی مشاوره‌های رایگان و مجازی در زمینه مشاغل و همچنین وام‌های خرد تا سقف 15000 دلار را به افراد آموزش‌دیده بین‌المللی که به دنبال بازگشت به حرفه انتخابی‌شان هستند ارائه می‌کند.
- برنامه حمایت از مشارکت‌کنندگان بریجینگ انتاریو (OBPAP) کمک‌های بورسیه‌ای را تا سقف 5000 دلار به مهاجران حرفه‌ای آموزش‌دیده بین‌المللی که نیازمند کمک مالی هستند ارائه می‌کند.



دانشجویان بین‌المللی

منطقه یورک به عنوان یکی از سریع‌ترین جوامع در حال رشد کانادا، دانشجویان بین‌المللی زیادی را از سراسر جهان جذب می‌کند. دانشجویان بین‌المللی می‌توانند جهت حضور در یک مؤسسه پسا-متوسطه، یک مدرسه متوسطه یا حتی یک مدرسه ابتدایی به منطقه یورک بیایند. برخی مدتی کوتاه می‌مانند و برخی هم سال‌ها می‌مانند تا دیپلم، گواهینامه حرفه‌ای یا دانشنامه دریافت کنند.

دانشجویان بین‌المللی که به تحصیل در کالج یا دانشگاه‌های انتاریو علاقه‌مند هستند باید صفحه اطلاعات مربوط به [دانشجوی بین‌المللی](#) در وبسایت وزارت کالج‌ها و دانشگاه‌های انتاریو مراجعه کنند. دانشجویان بین‌المللی که در حال حاضر در یک مؤسسه پسا-متوسطه در انتاریو تحصیل می‌کنند، باید به دفتر دانشجویان بین‌المللی در پردیس خود مراجعه کنند تا در مورد پشتیبانی‌ها و خدماتی که ممکن است برایشان وجود داشته باشد اطلاعات بیشتری کسب کنند. برخی از حمایت‌ها ممکن است شامل موارد زیر باشد:

- حمایت تحصیلی و شغلی
- ویزا و مجوز
- خدمات درمانی
- مسکن
- کمک‌هزینه مالی
- معرفی به برنامه‌ها و خدمات دیگر

اگر شهروند کانادا نیستید و می‌خواهید در منطقه یورک به مدرسه بروید، ممکن است به مجوز یا ویزای تحصیلی نیاز داشته باشید. در وبسایت [اداره مهاجرت، پناهندگان و شهروندی کانادا](#) می‌توانید نحوه درخواست مجوز دانشجویی را بیابید.

ادامه تحصیل

اگر در کشور دیگری آموزش دیده‌اید، انتاریو [برنامه‌های](#) متعددی دارد که به شما کمک می‌کند تا در حرفه یا پیشه خودتان به کار ادامه دهید.

دوره‌های ادامه تحصیل می‌تواند به توسعه دانش و مهارت‌های شما در یک زمینه خاص کمک کند. دوره‌ها توسط نواحی آموزشی محلی، کالج‌ها و دانشگاه‌ها به بزرگسالان جامعه ارائه می‌شود. برای اطلاع از برنامه‌های دانشگاهی یا کالج که برای بزرگسالان تازهوارد در دسترس است، به یک [مرکز استقبال](#) در نزدیکی‌تان مراجعه کنید.

دولت انتاریو دو برنامه دارد، [تجربه جهانی انتاریو \(GEO\)](#) و [Ontario Bridge Training Program](#)، که به افراد تازهوارد کمک می‌کند مدارک لازم جهت پرداختن به حرفه یا پیشه‌شان در انتاریو را کسب کنند. دولت فدرال کانادا نیز بودجه برنامه‌های آموزشی بریج را برای تعدادی از حوزه‌های حرفه‌ای و همچنین آموزش زبان پیشرفته و مختص مشاغل را تأمین می‌کند. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد هر برنامه به وبسایت‌شان مراجعه کنید.



خوب است بدانید

- اداره مهاجرت، پناهندگان و شهروندی کانادا سیستم بین‌المللی آزمون زبان انگلیسی (ILETS) و برنامه شاخص کانادایی مهارت زبان انگلیسی (CELPIP) را به عنوان آزمون‌های تاییدشده زبان انگلیسی به رسمیت می‌شناسد



7. کار کردن



گزارش WES به مؤسساتی همچون مدارس، کارفرمایان، هیئت‌های صدور مجوز یا مقامات اداره مهاجرت کمک می‌کند تا دستاوردهای تحصیلی شما را بهتر درک کنند و می‌تواند:

- مدارک شما را شناسایی و توصیف کند
- صحت مدارک شما را اعتبارسنجی کند
- معادل نمره معدل (GPA) را ارائه کند
- صحت مدارک شما را ارزیابی کند

ارزشیابی مدارک تحصیلی همچنین می‌تواند برای افرادی استفاده شود که به دلیل شرایط نامطلوب در کشور محل تحصیل‌شان، مدرکی جهت اثبات میزان تحصیلات خود ندارند.

شناخت مسیرهای شغلی

اگر مایلید درباره حرفه یا پیشه مورد نظرتان در کانادا اطلاعات کسب کنید، می‌توانید به وب‌سایت [مرکز اطلاعات کانادا برای مدارک بین‌المللی \(CICIC\)](#) مراجعه کنید. در انتاریو، دولت قوانین و مقرراتی را برای بیش از 100 حرفه و پیشه وضع می‌کند. برخی از حرفه‌ها دارای مقررات هستند و برخی نه. حرفه‌های تحت نظارت نیازمند مجوز یا گواهینامه کانادایی هستند حتی اگر در خارج از کشور مجوز یا گواهینامه دریافت کرده باشید.

برای شناخت بیشتر از گستره حرفه‌تان در کانادا، [راهنمای افراد تازه‌وارد درباره بازار کار کانادا](#) یا [راهنمای موفقیت شغلی برای مهاجرین مهارتی](#) را بررسی کنید.

برای اطلاع از برنامه‌های دانشگاه و کالج که می‌تواند به شما کمک کند در حرفه یا پیشه مورد نظرتان در انتاریو کار کنید، به یک [مرکز استقبال](#) در نزدیکی‌تان مراجعه کنید.

پیدا کردن شغل در یک جامعه جدید ممکن است هیجان‌انگیز اما چالش‌برانگیز باشد. منطقه یورک یکی از بزرگترین مراکز تجاری در تورنتو بزرگ و کانادا است. این منطقه دو تا از چهار مرکز تجاری بزرگ تورنتو، بیش از 54000 موسسه تجاری، 654000 شغل و بیش از 500 شرکت تابعه خارجی را در خود جای داده است. منطقه یورک مکانی ایده‌آل برای ساختن زندگی و مسیر شغلی‌تان است. برای کسب اطلاعات مختص هر صنعت یا اطلاعات و منابعی که به شما کمک می‌کند تا کسب و کارتان را راه‌اندازی کنید، به [York Link](#) مراجعه کنید.

شماره بیمه تأمین اجتماعی

اگر می‌خواهید در کانادا کار کنید، یک حساب بانکی افتتاح کنید یا به خدمات و مزایای دولتی دسترسی داشته باشید، به یک [شماره بیمه تأمین اجتماعی \(SIN\)](#) نیاز دارید. شما می‌توانید برای دریافت SIN در نزدیکترین اداره [سرویس کانادا](#) درخواست دهید. تمامی [مدارک](#) لازم را با خود به همراه داشته باشید.

مدارک خارجی

کارگران آموزش‌دیده و تحصیل‌کرده بین‌المللی بسیار مورد تقاضا هستند. خدماتی وجود دارد که به شما کمک می‌کند تا مهارت‌ها و تحصیلات خود را در کانادا ارزشیابی کنید. قبل از اینکه بتوانید در حرفه مورد نظرتان شغلی پیدا کنید، شاید نیاز باشد برخی از مهارت‌های خاص را ارتقاء دهید یا گواهینامه دریافت کنید. موسسه [خدمات آموزشی جهانی \(WES\)](#) توسط اداره مهاجرت، [پناهندگان و شهروندی کانادا \(IRCC\)](#) جهت ارائه [ارزشیابی مدارک تحصیلی \(ECAS\)](#) برای مدارک دانشگاهی و دیپلم‌هایی که در خارج از کانادا اخذ شده، منصوب شده است.





پیدا کردن شغل

کارفرمایان در کانادا می‌توانند از طریق انجمن‌های حرفه‌ای، موسسات استخدامی، موتورهای آنلاین جستجوی شغل، درج آگهی در روزنامه‌ها، مجلات یا وبسایت‌های تجاری، در نمایشگاه‌های شغلی، همایش‌ها یا رویدادهای شبکه‌سازی، کارمندان خود را جذب کنند.

برای درخواست کار در کانادا به موارد زیر نیاز دارید:

- شماره بیمه تأمین اجتماعی
- رزومه یا تاریخچه شغلی (CV)
- معرفی‌نامه

از کارفرمایی که می‌خواهند افراد تازه‌وارد به کانادا را استخدام کنند جویای شغل شوید یا تمامی موارد لازم برای شروع سفر کاری‌تان را در Job Bank پیدا کنید.

همچنین افراد تازه‌وارد می‌توانند با مراجعه به یک [مرکز استقبال](#) در زمینه کاری، نوشتن رزومه و مهارت‌های مصاحبه شغلی کمک دریافت کنند. علاوه بر ارائه کارگاه‌های آموزشی در زمینه اشتغال، کارکنان مرکز استقبال می‌توانند برخی سوالات خاص را نیز پاسخ دهند. برای دریافت وقت، با شماره 1-877-761-1155 تماس بگیرید، از وبسایت مرکز استقبال دیدن کنید یا از طریق ایمیل info@welcomecentre.ca [مکاتبه کنید](#)

کارشناسان مرکز استقبال می‌توانند به شما کمک کنند مسیره‌های موجود، از جمله جدول زمان‌بندی، گزینه‌های مالی، ارزشیابی مدارک، آموزش بریج، کارآموزی، راهنمایی، صدور مجوز و مسیره‌های شغلی جایگزین را بهتر بشناسید. برای دریافت وقت با شماره 1-877-761-1155 یا با ایمیل info@welcomecentre.ca [در ارتباط باشید](#)

استانداردهای شغلی

[وزارت کار انتاریو](#) آگاهی از [استانداردهای شغلی](#) همچون حداقل دستمزد، ساعات کاری و تعطیلات رسمی را تعیین و ترویج می‌کند. لطفاً برای مشاهده جدیدترین استانداردهای شغلی، کسب اطلاعات بیشتر در مورد حقوق کارمندان و تعهدات کارفرما، به وبسایت وزارت مراجعه کنید. علاوه بر این، وزارتخانه جلسات اطلاع‌رسانی را درباره [قانون استانداردهای شغلی](#) و [قانون ایمنی و بهداشت حرفه‌ای](#) برگزار می‌کند. برای اطلاع از زمان و مکان‌های برگزاری در نزدیکی‌تان به [تقویم](#) موجود در وبسایت وزارتخانه نگاه کنید. برای صحبت با یک کارشناس در مورد استانداردهای شغلی، با مرکز اطلاعات استانداردهای شغلی تماس بگیرید:

منطقه تورنتو بزرگ: 416-326-7160

کانادا: 1-800-531-5551

TTY: 1-866-567-8893

برای گزارش یک حادثه در محل کار، مانند مرگ و میر، آسیب جدی یا یک فعالیت شغلی نایمن، می‌توانید با مرکز تماس اداره بهداشت و ایمنی نیروی کار وزارت کار انتاریو تماس بگیرید:

تلفن رایگان: 1-877-202-0008

TTY: 1-855-653-9260

فکس: 905-577-1316





مالیات بر درآمد به اداره [Canada Revenue Agency](#) (CRA) در کانادا پرداخت می‌شود. صرف نظر از اینکه مالیات به طور خودکار از چک حقوقی‌تان کسر شود یا خیر، اکثر مالیات‌دهندگان باید [اظهارنامه مالیات بر درآمد](#) را تا 30 آوریل هر سال نزد اداره CRA ثبت کنند (برخی استثنائات اعمال می‌شود).

مالیات را می‌توان به صورت الکترونیکی یا کاغذی ثبت کرد. اگر اولین بار است که در کانادا اظهارنامه مالیاتی می‌دهید، باید اظهارنامه مالیاتی کاغذی ارائه کنید. شما می‌توانید بسته مالیات بر درآمد و مزایا را از وب سایت CRA چاپ کنید یا با CRA تماس بگیرید تا نسخه‌ای از آن را به صورت پستی دریافت کنید.

برای دریافت فهرستی از نرم‌افزارهای مورد تأیید که می‌توانید برای ثبت الکترونیکی مالیات استفاده کنید، لطفاً به وب‌سایت [NETFILE](#) اداره Revenue Canada مراجعه کنید. برخی محصولات رایگان هستند و اکثرشان دستورالعمل‌هایی گام به گام دارند که شما را راهنمایی می‌کند.

برای اطلاعات بیشتر در مورد ثبت اظهارنامه مالیات بر درآمد یا بررسی وضعیت اظهارنامه مالیاتی خود، لطفاً به قسمت [Income Tax](#) در وب‌سایت دولت کانادا مراجعه کنید.

شهرداری منطقه یورک به دلیل تعهد خود نسبت به گنجاندن و احترام به تنوع فرهنگی، به عنوان یکی از بهترین کارفرمایان کانادایی در زمینه تنوع شناخته شده است. اگر به یک شغل در منطقه یورک علاقه دارید، لطفاً به قسمت [Careers](#) در وب‌سایت ما مراجعه کنید.

ثبت پرونده مالیات بر درآمد

در کانادا، ساکنان از محل درآمدی که به دست می‌آورند به دولت‌های فدرال و استانی مالیات می‌پردازند. بسیاری از برنامه‌ها و خدمات دولتی مهم همچون بیمارستان‌ها، مدارس، خدمات اجتماعی و زیرساخت‌ها از طریق دلارهای مالیاتی پشتیبانی می‌شوند. میزان مالیاتی که در کانادا می‌پردازید به میزان درآمدتان بستگی دارد. افراد تازهوارد به کانادا می‌توانند از راهنمایی یک متخصص مالیاتی بهره‌مند شوند تا مطمئن شوند که این فرآیند را درک می‌کنند و اعتبارهای واجد شرایط را از دست نمی‌دهند (برخی افراد و خانواده‌ها ممکن است واجد شرایط خدمات رایگان باشند).



خوب است بدانید

- دولت کانادا یک راهنما در مورد سیستم مالیاتی کانادا و مزایایی که برای کمک مالی به افراد و خانواده‌ها در دسترس است ارائه می‌کند. دولت انتاریو نیز مزایا و برنامه‌های اعتبار مالیاتی ارائه می‌کند





دوره‌های کارآموزی

کارآموزی می‌تواند به شما کمک کند تا تجربه کار در کانادا را کسب کنید. برخی از شرکت‌ها فرصت‌های کارآموزی را در صفحه فرصت‌های شغلی‌شان منتشر می‌کنند و فرصت‌های دیگر را هم می‌توانید با جستجوی آنلاین پیدا کنید. اکثر دوره‌های کارآموزی کوتاه‌مدت هستند و همه کارفرمایان کارآموزی همراه با دستمزد ارائه نمی‌کنند. برای اطلاع از کارآموزی‌های همراه با دستمزد و همین‌طور اطلاع از نکات کاربردی در زمینه شروع کار در کانادا، به [Career Edge](#) مراجعه کنید.

برنامه [کارآموزی فدرال برای افراد تازه‌وارد \(FIN\)](#) به تازه‌واردان واجد شرایط امکان می‌دهد تا نزد سازمان‌های فدرال، استانی و شهرداری کانادا تجربه کاری موقت و فرصت‌های آموزشی ارزشمند به دست آورند. هر سال فرصت‌های مختلفی وجود دارد. کارفرمایان دوره‌های کارآموزی را در حوزه‌هایی همچون امور اداری، پشتیبانی و مدیریت پروژه، خط مشی و تحقیقات و همچنین علوم کامپیوتر ارائه می‌کنند. از طریق برنامه FIN، داوطلبین به عنوان کارمند موقت استخدام می‌شوند و در زمینه فرآیندهای درخواست شغل و استخدام، فرهنگ محیط کار کانادایی؛ شبکه‌سازی با متخصصان و شرکت در جلسات آموزشی تجربه کسب می‌کنند. علاوه بر این، هر داوطلب در کنار یک مربی حرفه‌ای فعالیت می‌کند.

منابع شغلی

بسته به این که در چه مرحله‌ای از مسیر شغلی‌تان هستید، ممکن است منابع مختلفی در زمینه یافتن شغل برایتان مناسب باشد. برای آن که بدانید جهت یافتن شغل باید کدام مهارت‌ها ارتقاء دهید، با شماره رایگان [Employment Ontario](#) به شماره 1-800-387-5656، روزهای دوشنبه تا جمعه از ساعت 8:30 صبح تا 5 بعد از ظهر تماس بگیرید.

[هیئت برنامه‌ریزی نیروی کار منطقه یورک](#) تحقیقاتی در زمینه بازار کار محلی انجام می‌دهد و منابعی را جهت برنامه‌ریزی شغلی فراهم می‌کند. از مجموعه ابزارهای تعاملی آنها یعنی [Work in York](#) استفاده کنید تا درک بهتری از بازار کار منطقه یورک داشته باشید و همچنین به صفحه آگهی‌های شغلی و نقشه شغلی دسترسی پیدا کنید.

ایجاد ارتباطات حرفه‌ای

انجمن‌های شبکه مهاجران حرفه‌ای (PIN) می‌تواند در زمینه کاربایی به شما کمک کنند. این انجمن‌ها توسط مهاجران ماهر اداره می‌شوند و اغلب اوقات رویدادهایی برگزار می‌کنند که شرکت در آنها برای افراد غیرعضو هم آزاد است. [شورای اشتغال مهاجران منطقه تورنتو \(TRIEC\)](#) فهرستی از انجمن‌های حرفه‌ای، از جمله شبکه مهاجران حرفه‌ای ارائه می‌کند که می‌توانند شما را به منابع و حمایت‌هایی متصل کنند که در حرفه‌تان به شما کمک می‌کنند.

یک مربی متخصص در حوزه کاری‌تان می‌تواند با ارائه توصیه‌های عملی و حمایت در زمینه کاربایی، باعث شود به آسانی وارد حرفه‌تان شوید. برای یافتن یک مربی که می‌تواند به شما کمک کند تا مسیر شغلی‌تان را در کانادا گسترش دهید به [TRIEC Mentoring Partnership](#) مراجعه کنید.





فعالیت‌های داوطلبانه

فعالیت داوطلبانه روشی عالی برای آشنایی با افراد دیگر، یادگیری در مورد جامعه، تمرین مهارت‌های زبانی و کسب تجربه کاری در کانادا است.

حرفه‌های دارای مجوز و مشاغل مهارتی

شبکه انتاریو برای متخصصان آموزش‌دیده بین‌المللی (ONIP) اطلاعاتی را درباره گزینه‌های دریافت مجوز و استخدام در حوزه‌های حرفه‌ای همچون حسابداری، مهندسی، بهداشت و درمان و تدریس ارائه می‌کند.

وبسایت **وزارت توسعه اقتصادی، ایجاد شغل و تجارت انتاریو** حاوی اطلاعاتی در زمینه کارآموزی برای مشاغل مهارتی است. علاوه بر این، **Employment Ontario** اطلاعاتی را ارائه می‌کند که به شما کمک می‌کند تا هنگام آماده‌شدن برای یک **دوره کارآموزی** تصمیم آگاهانه‌ای بگیرید.

بسیاری از اتحادیه‌های صنفی محلی، آموزش‌های مهارتی ارائه می‌کنند. برای یافتن اتحادیه‌های صنفی مربوط به صنعت مورد نظرتان به وبسایت **Toronto Community Benefits Network** مراجعه کنید.

منابع کارآفرینی

اداره اشتغال و توسعه اجتماعی کانادا مجوزهای کار را صادر و تمدید می‌کند و گزینه‌های بازار کار را برای کسب‌وکارهایی که مهاجران و یا کارگران خارجی را استخدام می‌کنند بررسی می‌کند. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد استانداردهای محیط کار، **برنامه کارگران خارجی موقت** و مجوزهای کار به وبسایت این اداره مراجعه کنید.

اگر در حال راه‌اندازی یک کسب‌وکار کوچک در منطقه یورک هستید، به وبسایت **مرکز کسب و کارهای کوچک یورک (YSBEC)** مراجعه کنید. شما می‌توانید در یک جلسه مشاوره انفرادی یا گروهی شرکت کنید تا در مورد موضوعاتی همچون تهیه طرح تجاری، مالکیت و ثبت کسب و کار، دریافت گواهینامه، مجوزها و مالیات اطلاعات کسب کنید.

متخصصان فرهنگی و هنری

هنرمندان باید از برنامه‌های موجود که **شورای هنری منطقه یورک** در زمینه توسعه حرفه‌ای، منابع و ایجاد جامعه ارائه می‌دهد، استفاده کنند. شورای هنری منطقه یورک به عنوان مرکزی برای هنرمندان، از هنرمندانی که در حال انجام کارهای خلاقانه خود هستند حمایت می‌کند و همچنین تلاش می‌کند تا مسیرهای شغلی پایداری را در حوزه‌های هنر، فرهنگ و گردشگری ایجاد کند.





8. حفظ ایمنی

پلیس

در کانادا، پلیس امنیت مردم را برقرار و قانون را اجرا می‌کند. انواع مختلفی نیروی پلیس وجود دارد، از جمله پلیس فدرال، استانی، منطقه‌ای و شهری. **پلیس منطقه‌ای یورک** بیش از 1500 افسر و 600 کارمند غیرنظامی دارد و به عنوان یک سازمان پیشرو در سطح ملی در زمینه اجرای برنامه‌های اجرای قانون و پیشگیری از جرم شناخته می‌شود.

اگر پلیس شما را متوقف کند، مورد سوال قرار دهد یا دستگیر کند:

- آرام باشید
- مقاومت نکنید
- مستقیماً به افسر نگاه کنید
- تا حد امکان واضح صحبت کنید
- آماده باشید که برخی مدارک شناسایی را نشان دهید
- مطمئن شوید که علت دستگیری‌تان را بدانید
- درخواست وکیل کنید
- در ازای برخوردی خاص، پیشنهاد پول، هدیه یا خدمات نکنید

اگر لازم است

با پلیس منطقه‌ای یورک درباره یک وضعیت غیراضطراری صحبت کنید یا یک نگرانی را گزارش کنید، می‌توانید با خط غیراضطراری به شماره 1-866-876-5423 تماس بگیرید.

شرایط اضطراری

هر زمان که تهدیدی جانی یا مالی وجود داشت، با شماره 911 تماس بگیرید. این مرکز شما را به پلیس، آتش‌نشانی و کارشناسان اعزام‌کننده آمبولانس متصل می‌کند. کارشناسان این مرکز به خدمات ترجمه شفاهی Language Line Services دسترسی فوری دارند، بنابراین می‌توانند در طول 24 ساعت شبانه‌روز تماس‌ها را به بیش از 150 زبان پاسخ دهند.

مثال‌هایی از شرایط اضطراری عبارتند از:

- فوریت‌های پزشکی که موجب تهدیدی فوری نسبت به زندگی یا آسیب بدنی هستند
- جنایات در حال انجام
- خسارت یا تلفات مالی عمده
- آتش‌سوزی

در صورت تردید، برای دریافت کمک اضطراری با 911 تماس بگیرید.



تقلب و کلاهبرداری

قبل از ارائه هرگونه اطلاعات شخصی به هر کسی باید بسیار محتاط باشید. افراد کلاهبردار تلاش می‌کنند وانمود کنند که از طرف بانک، شرکت آب و برق، شرکت بیمه یا حتی دولت هستند تا هویت شما را بدزدند یا از شما پول بگیرند. شما می‌توانید **کلاهبرداری یا تقلب** را به مرکز مبارزه با کلاهبرداری در کانادا از طریق تلفن رایگان 1-888-495-8501 گزارش کنید.





مجددشان، لازم است. خدمات اورژانس اجتماعی معمولاً در یک مرکز پذیرش ارائه می‌شود، جایی امن که مردم می‌توانند برای دریافت غذا، پوشاک، مسکن اضطراری و موقت و اطلاعات درباره شرایط اضطراری به آنجا بروند. برای کسب اطلاعات بیشتر، به وبسایت [خدمات اورژانس اجتماعی](#) و [راهنمای آمادگی در شرایط اضطراری](#) مراجعه کنید.

صلیب سرخ کانادا شبکه گسترده‌ای از برنامه‌ها و خدمات را برای خدمت‌رسانی به جوامع محلی در مواقع ضروری ارائه می‌کند. با مراجعه به وبسایت [صلیب سرخ](#) ببینید چه برنامه‌ها و خدماتی در منطقه شما ارائه می‌شود.

بیمارستان‌ها

بیمارستان‌های مطرح جهانی در منطقه یورک وجود دارد:

- [Southlake Regional Health Centre](#)

- [Oak Valley Health](#)

- [Mackenzie Health Hospital](#)

(در ریچموند هیل و کورتلوچی وان)



امدادگران اورژانس



هنگامی که در شرایط اورژانسی پزشکی با 911 تماس می‌گیرید، امدادگران اورژانس برای کمک به شما اعزام خواهند شد. [امدادگران منطقه یورک](#) متعهد هستند تا بالاترین کیفیت مراقبت را به بیماران ارائه دهند. آنها به تماس‌های اضطراری و غیراضطراری پاسخ می‌دهند. برای اطلاع از این که آیا تماس‌تان مشمول هزینه است یا خیر، لطفاً به وبسایت [وزارت بهداشت و مراقبت طولانی‌مدت انتاریو](#) مراجعه کنید.

اداره آتش‌نشانی

خدمات آتش‌نشانی توسط هر یک از شهرداری‌ها ارائه می‌شود. وقتی در شهر یا شهرک خود با 911 تماس می‌گیرید، نزدیک‌ترین اداره آتش‌نشانی به شما اعزام خواهد شد تا به وضعیت اضطراری شما پاسخ دهد. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد ایستگاه آتش‌نشانی محلی یا خدمات آتش‌نشانی و اورژانس، به وبسایت شهر یا شهرک خود مراجعه کنید.

خدمات اورژانس اجتماعی

خدمات اورژانس اجتماعی (ESS) برای رسیدگی به نیازهای فوری و کوتاه مدت شهروندانی که دچار شرایط اضطراری یا بحران در منطقه یورک شده‌اند، ارائه خدمات را برنامه‌ریزی و هماهنگ می‌کند. به طور کلی، این خدمات کوتاه مدت برای حفظ سلامتی ساکنان و کمک به آنها برای بهبودی





9. تفریح و سرگرمی

هنر و فرهنگ

منطقه یورک گالری‌های هنری و موزه‌های مشهوری را در خود جای داده است. خواه در مجموعه هنر کانادایی مک‌مایکل، گالری هنری وارلی یا گالری و مرکز هنری جورجینا باشد اینجا چیزهای زیادی برای دوستداران هنر و فرهنگ وجود دارد که می‌توانند تجربه کنند.



برای فستیوال‌ها و رویدادهای هیجان‌انگیز، Festival Trail منطقه یورک در بیشتر اوقات سال برگزار می‌شود و شامل اجرای موسیقی زنده، غذا و بسیاری سرگرمی‌های خانوادگی است.

برای مشاهده اجرای تئاتر زنده، می‌توانید به یکی از تئاترهای با کیفیت منطقه یورک مراجعه کنید.

سرگرمی خانوادگی

فهرستی از رویدادها و فستیوال‌های آینده در منطقه یورک را در Experience York Region مشاهده کنید.

منطقه یورک اماکن زیادی برای سرگرمی خانوادگی دارد، همچون استخر موج‌های آبی ریچموند هیل، سرزمین عجایب کانادا و پردیس تفریحات فضای باز (ROC).

شهرداری محل شما نیز ممکن است زمین‌های بازی، زمین‌های ورزشی، پارک‌های آبی و پارک‌های طبیعی داشته باشد که می‌توانید به صورت رایگان از آنها بازدید کنید. برای کسب اطلاعات بیشتر به وبسایت شهرداری محل‌تان مراجعه کنید.

منطقه یورک مکانی فوق‌العاده برای زندگی، کار و بازی است. این منطقه دارای طیف گسترده‌ای از اماکن و فعالیت‌های تفریحی و فرهنگی، مکان‌های تاریخی و بسیاری جاذبه‌های دیگر است که در انتظار بازدید هستند. برای کسب اطلاعات بیشتر به Experience York Region، وبسایت رسمی گردشگری در منطقه یورک، مراجعه کنید.

فعالیت در فضای باز

منطقه یورک مملو از مناطق میراث طبیعی است که امکان پیاده‌روی، کوه‌پیمایی، دوچرخه‌سواری و سایر فعالیت‌های فضای باز را که بخشی از سبک زندگی سالم و فعال هستند، ارائه می‌کند. مناطق حفاظت‌شده، مسیرهای دوچرخه‌سواری و جنگل‌های منطقه یورک راه‌های مختلفی را برای لذت بردن از فضاهای آزاد و ارتباط با محیط طبیعی‌مان ارائه می‌کنند.

صرف غذا

منطقه یورک دارای انواع رستوران‌های خوشمزه است. همچنین کارخانه‌های شراب‌سازی و آبجوسازی بسیاری نیز برای رفع تشنگی شما وجود دارد.

منطقه یورک مسئول بازرسی از اماکنی است که مواد غذایی را جهت مصرف عمومی تهیه می‌کنند. افرادی که به طور منظم غذا می‌فروشند می‌توانند از برنامه YorkSafe Food Handler Certificate استفاده کنند. شهروندان نیز می‌توانند در مورد ایمنی مواد غذایی در خانه بیاموزند. برای کسب اطلاعات بیشتر به وبسایت Food Safety منطقه یورک مراجعه کنید.



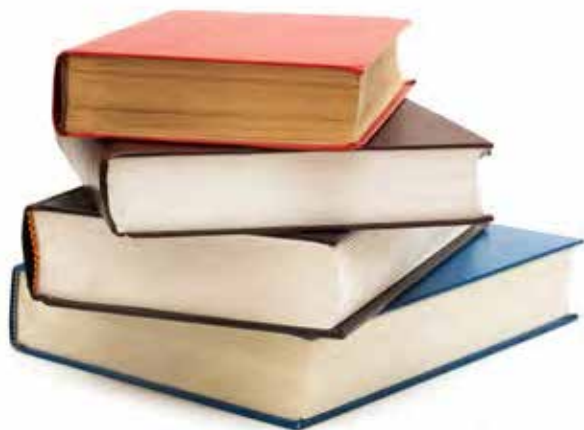


از نزدیک‌ترین کتابخانه به محل زندگی‌تان بازدید کنید، تا محتوای چاپی، دیجیتال و صوتی و تصویری دریافت کنید و به کامپیوتر و اینترنت وای‌فای، برنامه‌های رایگان، خدمات اجتماعی و سایر موارد دسترسی پیدا کنید. کارت‌های عضویت کتابخانه به صورت رایگان در دسترس همه افرادی است که در منطقه یورک زندگی، کار یا تحصیل می‌کنند. بسیاری از کتابخانه‌ها مجموعه‌هایی به زبان‌های مختلف، آموزش زبان انگلیسی، کمک در زمینه فناوری و چیزهای مختلفی را ارائه می‌کنند که می‌توانید امانت بگیرید. کتابخانه‌ها منبعی رایگان هستند. کتاب‌ها، خدمات اینترنت و فناوری اطلاعات به صورت رایگان در دسترس همه است. کتابخانه‌های منطقه یورک پذیرای همه هستند. همین امروز از کتابخانه عمومی محل‌تان دیدن کنید تا ببینید چگونه می‌توانند به شما و خانواده‌تان کمک کنند.

کتابخانه‌های عمومی

اگر قبلاً این کار را نکرده‌اید، از کتابخانه عمومی محل‌تان بازدید کنید. در منطقه یورک 9 سیستم کتابخانه مختلف وجود دارد، برای هر شهرداری یکی وجود دارد:

- کتابخانه عمومی آورا
- کتابخانه عمومی ایست گویلبری
- کتابخانه عمومی جورجینا
- کتابخانه عمومی شهرستان کینگ
- کتابخانه عمومی مارکهام
- کتابخانه عمومی نیومارکت
- کتابخانه عمومی ریچموند هیل
- کتابخانه عمومی وان
- کتابخانه عمومی ویت چرچ استوویل





10. دولت محلی

انتخابات

رای‌دهی فرآیندی است که به افراد اجازه می‌دهد نظرشان را در خصوص نحوه عملکرد سیستم‌مان ابراز کنند. کانادایی‌ها در انتخابات فدرال، استانی و شهری رای می‌دهند.

انتخابات فدرال و استانی هر چهار سال یکبار برگزار می‌شود. رای‌دهندگان واجد شرایط چند گزینه برای نحوه و مکان رای‌دهی دارند. برای کسب اطلاعات در مورد انتخابات فدرال، لطفاً به وبسایت Elections Canada مراجعه کنید. برای کسب اطلاعات درباره انتخابات استانی لطفاً به وبسایت Elections Ontario مراجعه کنید.

برای دریافت اطلاعات در مورد انتخابات شهری، از جمله فهرست رای‌دهندگان، محل‌های رأی‌گیری و طرح‌های دسترسی انتخابات محلی با [شهرداری محلی](#) خود تماس بگیرید.

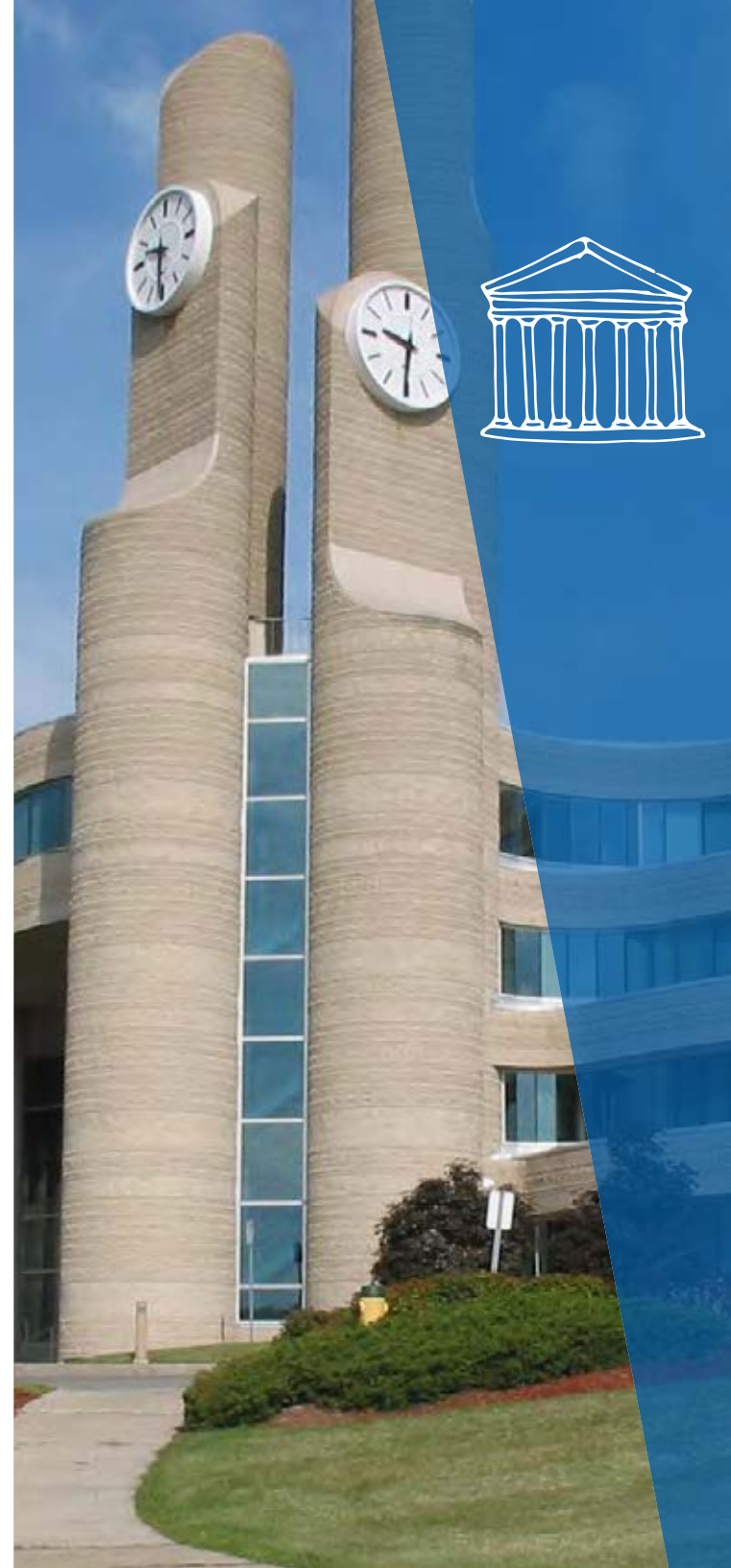
در کانادا سه سطح دولت وجود دارد: فدرال، استانی و محلی. دولت‌های محلی در یک شهر، شهرک، شهرستان یا ناحیه (شهرداری) مستقر هستند. دولت‌های محلی یا سطوح پایین شهرداری مسئولیت حوزه‌هایی همچون کتابخانه‌ها، پارک‌ها، سیستم‌های آب جامعه، جاده‌ها و پارکینگ‌ها را بر عهده دارند.

منطقه یورک

منطقه یورک یک شهرداری سطح دوم است. شهرداری منطقه‌ای یورک [خدمات](#) خاصی را به شهرداری‌های سطح پایین‌تر ارائه می‌کند: [آورا](#)، [ایست گولمیری](#)، [جورجینا](#)، [کینگ](#)، [مارکهام](#)، [نیومارکت](#)، [ریچموند هیل](#)، [وان](#) و [ویت چرچ-استوویل](#).

هر یک از 9 شهر و شهرک محلی در منطقه، خدمات محلی را به شهروندان ارائه می‌کند. برای کسب اطلاعات بیشتر درباره هر جامعه محلی، لطفاً به [وبسایت](#) تالارهای شهرشان مراجعه کنید.

شورای منطقه‌ای یورک دارای یک رئیس و مدیر عامل منطقه‌ای و همچنین اعضای شورای منطقه‌ای از هر شهرداری است. برای کسب اطلاعات بیشتر به صفحه [کمیته‌ها و شورای منطقه‌ای](#) مراجعه کنید.





مرکز تماس 211

شرکت خدمات اطلاعات Findhelp مجری 211 است، که به شهروندان کمک می‌کند تا به مجموعه کاملی از خدمات درمانی و اجتماعی دولتی و اجتماعی موجود در جوامعشان متصل شوند.

اگر می‌خواهید برای کسب اطلاعات یا دریافت معرفی‌نامه با کسی صحبت کنید، با 211 تماس بگیرید. این خدمت رایگان و محرمانه است و به 170 زبان ارائه می‌شود. تماس‌ها در طول 24 ساعت شبانه‌روز و 7 روز هفته پاسخ داده می‌شوند.

211central.ca

جستجوی آنلاین

می‌توانید از اینترنت برای جستجوی کار، یافتن مسکن، یافتن کالاهای جدید یا دست دوم، ترجمه جملات ساده، یافتن اطلاعات مربوط به "نحوه انجام" و ملاقات با افراد جدید استفاده کنید. بیشتر پیوندهای موجود در این کتابچه راهنما به شما کمک می‌کند تا با دولت‌ها یا سازمان‌هایی که توسط دولت تأمین مالی می‌شوند، ارتباط برقرار کنید.

بسیاری از کافی‌شاپ‌ها نیز به مشتریان خود وای‌فای ارائه می‌کنند. اگر کامپیوتر، تبلت و گوشی هوشمندتان اینترنت ندارد، می‌توانید از یک کامپیوتر عمومی در کتابخانه محلی‌تان یا یک مرکز استقبال به صورت رایگان استفاده کنید.

آیا سوالی دارید؟

برای طرح سوالات عمومی لطفاً با مرکز تماس [Access York](http://AccessYork) در منطقه یورک تماس بگیرید.

Access York مرکز تماس سازمانی در منطقه است که اطلاعات، معرفی‌نامه، ثبت اطلاعات و خدمات پذیرش و پیشخوان را ارائه می‌کند.

خدمات ترجمه

پس از تماس با شماره تلفن Access York، دکمه "0" را فشار دهید، زبانی را که صحبت می‌کنید بگویید تا یک مترجم شفاهی به تماس ملحق شود.

Access York

ساعات کاری:

دوشنبه تا جمعه

8:30 صبح تا 4:30 بعد از ظهر

تلفن: 1-877-464-9675

TTY: 1-866-512-6228

(برای افراد ناشنوا و کم شنوا)

accessyork@york.ca

خدمات حضوری

با توجه به وضعیت ادامه‌دار کووید-19، ساختمان‌های منطقه یورک در حال حاضر به روی عموم بسته است.

درخواست‌های پستی

به مرکز امور اداری منطقه یورک: (لطفاً نام واحد، خدمات یا شخص را ذکر کنید)

Yonge Street 17250

Newmarket, ON L3Y 6Z1



